

Wireless Music Center + Station

 connectedplanet
WACS700

2

Gebruikershandleidingen

Manuale per l'utente

Användarhandböckerna

Brugermanual



PHILIPS

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio WA**CS700**
Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2
comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

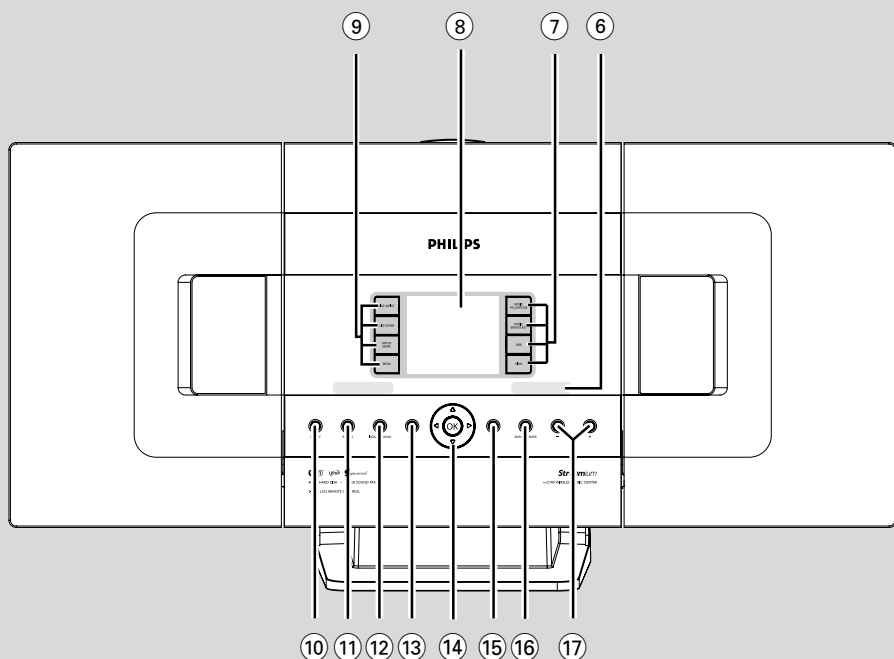
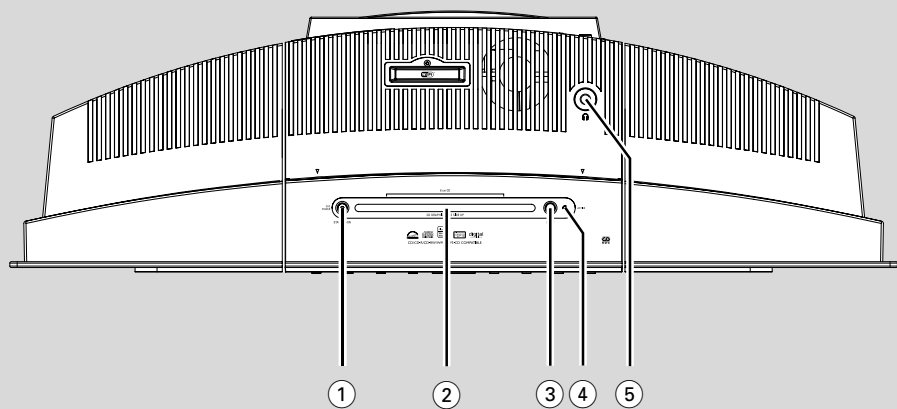
Klass 1 laseraparat

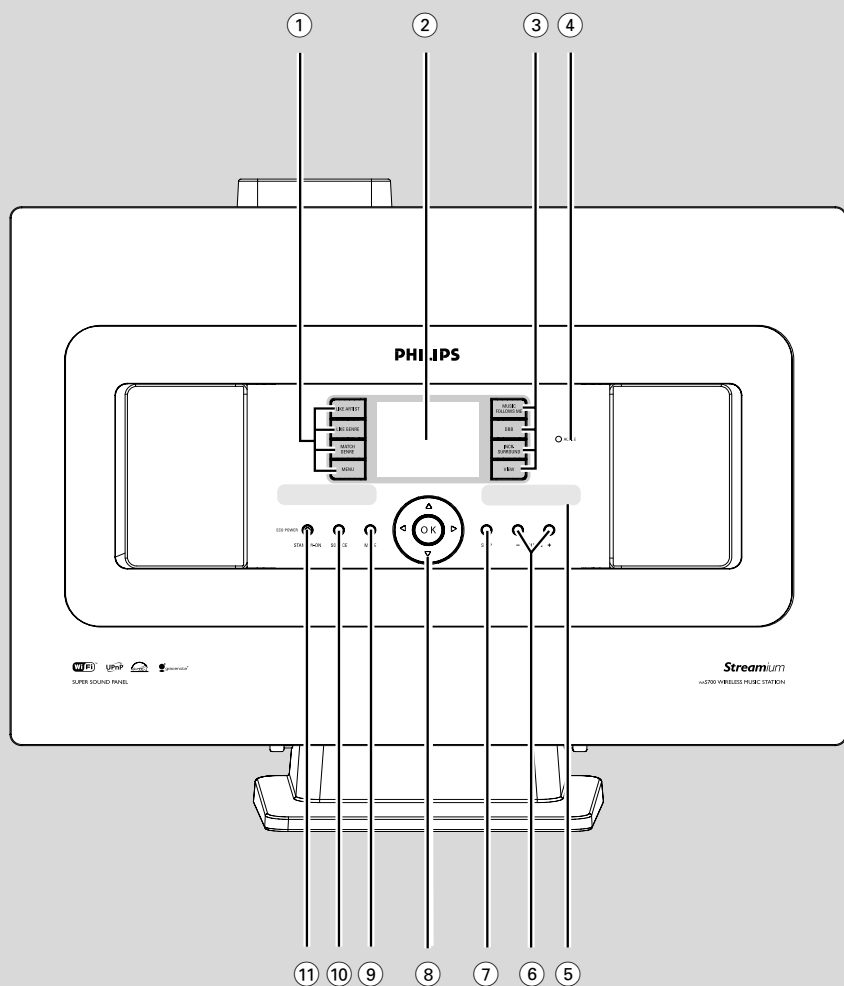
Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

CE 0682  **R&TTE Directive 1999/5/EC**

BE ✓	DK ✓	GR ✓	ES ✓	FR ✓
IE ✓	IT ✓	LU ✓	NL ✓	AT ✓
PT ✓	FI ✓	SE ✓	UK ✓	NO ✓
DE ✓	CH ✓	PL ✓	HU ✓	SK ✓
CZ ✓				







PHILIPS

Philips Consumer Electronics

HK- 0522-WACS700
(report No.)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Philips Consumer Electronics
(manufacturer's name)

Philips, Glaslaan 2, 5616 JB Eindhoven, The Netherlands
(manufacturer's address)

declare under our responsibility that the electrical product:

Philips
(name)

WACS700/22, /25
(type or model)

Wireless Music Center & Station
(product description)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN55013 : 2001	EN 300 328 : 2003
EN55020 : 2002	EN 301 489-1 : 2002
EN 55022: 1998	EN 301 489-17: 2002
EN 55024: 1998	EN 50371 : 2002
EN 60065: 1998	

(title and/or number and date of issue of the standards)

following the provisions of R & TTE Directive 1999/5/EC incl. 89/336/EEC & 73/23/EEC & 93/68/EEC directives and is produced by a manufacturing organization on ISO 9000 level.

Eindhoven,
June 02, 2005
(place, date)

Cor Luijks
Technology Manager
(signature, name and function)



End-User License Agreement USE OF THIS PRODUCT IMPLIES ACCEPTANCE OF THE TERMS BELOW.

This product contains technology and data from Gracenote of Emeryville, California ("Gracenote"). The technology from Gracenote (the "Gracenote Embedded Software") enables this product to do disc identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data"), which is included on the Gracenote Database (the "Gracenote Database").

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Database, and Embedded Software for your own personal non-commercial use only. You agree that you will access Gracenote Data only by means of the standard end user functions and features of this product. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Embedded Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE DATABASE, OR GRACENOTE COMPONENT, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Database, and Embedded Software will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Database, and Gracenote Embedded Software. Gracenote reserves all rights in the Gracenote Data, Gracenote Database, and Gracenote Embedded Software, including all ownership rights. You agree that Gracenote may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Embedded Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data. Gracenote reserves the right to delete data or to change data categories in any Data updates and for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Embedded Software is error-free or that functioning of the Embedded Software will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with any new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may choose to provide in the future.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE COMPONENT OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

Rev 2.1

LGPL Library written offer

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU LGPL license version 2.1 (hereafter called "the Library").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Library on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr. Bin Li
BLC Audio PDCC Development
5/F., Philips Electronics Building
5 Science Park East Avenue
Hong Kong Science Park
Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

GPL Package written offer

This product contains Linux 2.4.27-vrsl, that is made available under the GNU GPL license version 2 (hereafter called "the Program").

Philips Electronics Hong Kong Ltd. hereby offers to deliver or make available, upon request, for a charge no more than the cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code of the Program on a medium customarily used for software interchange.

Please contact:

Mr. Bin Li
BLC Audio PDCC Development
5/F., Philips Electronics Building
5 Science Park East Avenue
Hong Kong Science Park
Shatin Hong Kong

This offer is valid for a period of three years after the date of purchase of this product.

Nederlands ----- 8

Italiano ----- 50

Svenska ----- 91

Dansk ----- 132

Informazioni Generali

Informazioni sul sistema WACS700	52
Accessori in dotazione	52
Supporto on-line di Philips	53
Informazioni ambientali	54
Manutenzione	54
Informazioni di sicurezza	54

Comandi

Comandi sul Center	55-56
Comandi sulla Stazione	56
Telecomando a 2 vie del Center	57-58
Telecomando della Stazione	58-59

Installazione

Posizionare il Center e la Stazione	61
Collegamenti posteriori	61-62
Collegamento dell'antenna	
Collegamento al computer	
Collegamento ad altri apparecchi	
Collegamento a un dispositivo aggiuntivo	
dotato di potenti altoparlanti	
Utilizzo dell'alimentazione AC	63
Impostazione del collegamento Wi-Fi	
tra il Center e la Stazione	63-64

Preparazione

Uso del telecomando	64-65
Usare il telecomando della Centrale	
Sostituzione delle batterie del telecomando	
Uso dei comandi di navigazione	66

Funzioni di base

Modalità standby/accensione	
e funzioni di selezione	67
Modalità Eco Power/accensione	67
Standby automatico	67
Controllo del volume	67
MUTE	68
Controllo del suono	68
Equalizzatore	
Regolazione dei bassi	
Incredible surround	
Regolazione del display	69
Selezione della lingua	69

HD

Riproduzione nell'Hard disk (HD)	70
Selezione e ricerca	70-71
Selezionare un altro album o brano	
Per selezionare un altro brano dell'album in	
esecuzione durante la riproduzione	
Uso del tasto ▲ o ▼ per il salto veloce	
Per trovare un passaggio all'interno di	
un brano durante la riproduzione	
Selezione di brani di un particolare artista	
Selezione di brani di un particolare genere	
Differenti modalità di riproduzione:	
REPEAT, SHUFFLE	71
SMART EQUALIZER	71
Creazione della playlist di riproduzione:	
raccolta personalizzata dei brani musicali	
preferiti	72
Cancellare una playlist, un album o un brano	72
Creazione della libreria musicale	
sul Center	73-74
Estrazione di CD	
Importazione dal computer	
Recording Registrazione dalla Radio	
o da un dispositivo esterno	
Visualizzazione delle informazioni sul brano	75
Trasferimento tra Center e Stazione	75-76
MUSIC FOLLOWS ME	
MUSIC BROADCAST	
Gestione stazioni	76-77
Aggiungere una stazione	
Cancellare una stazione	
Visualizzazione dello stato della stazione	
Informazioni relative al WAC700	77
Firmware	77
Aggiornamento del firmware	
Ripristino del firmware precedente	
Ristabilire un collegamento Wi-Fi	

CD (solo per il Center)

Dischi riproducibili	78
Informazioni sulla tecnologia MP3/WMA	
Riproduzione di dischi	78-79
Selezione e ricerca	79
Selezionare un altro album o brano	
Per selezionare un altro brano dell'album in	
esecuzione durante la riproduzione	
Uso del tasto ▲ o ▼ per il salto veloce	
Per trovare un passaggio all'interno di	
un brano durante la riproduzione	
Differenti modalità di riproduzione:	
RIPETIZIONE, CASUALE	80
Visualizzazione delle informazioni sul brano	80

Radio FM

Sintonizzarsi sulle stazioni radio	81
Memorizzazione di stazioni radio	
programmate	81
Registrazione automatica: programmazione	
automatica	
Programmazione manuale	
Per ascoltare una stazione programmata	
RDS	82
NEWS (Notizie)	82
Attivazione della funzione NEWS	
Disattivazione della funzione NEWS	

AUX/SLEEP

AUX (Ascolto di un dispositivo esterno)	83
SLEEP	83

Modalità di dimostrazione/ Reset

Modalità di dimostrazione	84
Reset	84-85

Specifiche 85

Individuazione dei**Malfunzionamenti** 86-88

Appendice

Come fissare il Center o la Stazione al muro	
.....	89-90

Informazioni sul sistema WACS700

Il sistema **WACS700** include un Center **WAC700** e una Stazione **WAS700**. A un Center **WAC700** è possibile collegare fino a 5 Stazioni **WAS700**.

Sull'hard disk da 40GB* del **WAC700**, è possibile memorizzare CD audio. Tutta la musica memorizzata può essere trasmessa in streaming senza fili, attraverso la tecnologia Wi-Fi**, dal Center alle Stazioni collegate. Non è necessario essere collegati al lettore CD o al computer ecc., o preoccuparsi dei cavi. Con il sistema **WACS700** è possibile ascoltare la propria musica preferita in tutta la casa.

* La capacità di memoria si basa su 4 minuti per canzone, 10 canzoni per CD in media, 128 kbps di codifica MP3 tenuto conto del fatto che il software di funzionamento è parte della memoria del prodotto.

Lo spazio libero realmente disponibile è di 35GB o inferiore, a causa dello spazio occupato da partizioni di stabilizzazione per la compressione MP3, firmware, database di CD musicali e brani demo memorizzati.

** Wi-Fi, o IEEE802.11 b/g, è lo standard dell'industria leader internazionale per le reti wireless (senza fili) a banda larga. È in grado di trasferire i dati digitali con una più ampia portata e larghezza di banda.

Questo apparecchio soddisfa i requisiti di interferenza radio della Comunità Europea.

Con la presente Philips Consumer Electronics, BG Audio Video Entertainment, dichiara che questo prodotto WACS700 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE.

ATTENZIONE

L'utilizzo di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle qui descritte potrebbe comportare l'esposizione a radiazioni pericolose o altre condizioni non sicure.

Accessori in dotazione

- Telecomando del Center con 4 batterie AAA
- Telecomando della Stazione con 1 batteria CR2025
- 1 cavo Ethernet
- Installer CD
- 2 antenne a filo FM
- 2 kit di montaggio (per il Center e la Stazione)

Supporto on-line di Philips

I prodotti Philips sono stati progettati e costruiti nel rispetto dei più alti standard di qualità. Se il prodotto "Philips Connected Planet" non funziona correttamente, consultare il Manuale d'uso per verificare che il prodotto sia stato collegato e configurato in modo corretto.

Il sito web per il supporto Connected Planet: **www.philips.com/support** offre tutte le informazioni necessarie per un utilizzo ottimale del prodotto e nuove proposte di prodotti da aggiungere a questa splendida gamma, per rendere l'esperienza dell'home entertainment ancora più divertente e rilassante.

Visitare il sito: **www.philips.com/support** e inserire il nome del prodotto (**WACS700**) per visualizzare:

- Le **FAQ** (Frequently Asked Questions)
- Gli ultimi manuali d'uso e manuali del software per PC
- File di aggiornamento del firmware per il **WACS700**
- Gli ultimi download del software per PC
- Risoluzione dei problemi interattiva

Poiché l'utente può aggiornare il prodotto, consigliamo di registrarsi sul sito **www.philips.com/register** in modo da essere informati non appena saranno disponibili nuovi aggiornamenti gratuiti.

Buon divertimento con **WACS700**!

Il numero del modello è riportato sul retro dell'unità

Informazioni Generali

Informazioni ambientali

Non è stato utilizzato materiale di imballaggio non necessario. E' stato fatto il possibile per agevolare la separazione dell'imballaggio in tre mono-materiali: cartone (scatola), polistirene espansibile (anticolpi), polietilene (sacchetti, espanso di protezione).

L'apparecchio è composto da materiali che possono essere riciclati, se smontato da una compagnia specializzata. Osservare le norme locali sullo smaltimento dei materiali di imballaggio, delle batterie esaurite e delle apparecchiature obsolete.

Smaltimento del prodotto

Questo prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Quando ad un prodotto è attaccato il simbolo del bidone con le ruote segnato da una croce, significa che il prodotto è tutelato dalla Direttiva Europea 2003/96/EC



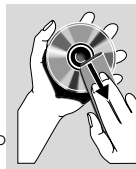
Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

Rispettare le norme locali in vigore e non smaltire i prodotti vecchi nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento del prodotto aiuta ad evitare possibili conseguenze negative per la salute dell'ambiente e dell'uomo.

Manutenzione

Pulizia delle pareti esterne

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con un detergente non corrosivo. Non usare soluzioni contenenti alcool, acqueragia, ammoniaca o sostanze corrosive. Non esercitare una pressione eccessiva sugli altoparlanti.



Pulizia dei dischi

- I compact disc vanno puliti con un panno, procedendo dal centro verso l'esterno.
- Non utilizzare solventi tipo benzina, diluenti, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici per dischi analogici.

Informazioni di sicurezza

- Poggiare l'apparecchio su una superficie piana e dura, in modo che non si muova
- Non esporre l'apparecchio, le batterie o i CD ad umidità, pioggia, sabbia o calore eccessivo, generato da apparecchi di riscaldamento o dai raggi solari diretti.
- Posizionare l'apparecchio in un luogo adeguatamente ventilato, onde impedire che si surriscaldi internamente. Lasciare una distanza di almeno 10 cm (4 pollici) dalla parte posteriore e dalla parte superiore dell'unità e 5 cm (2 pollici) da ogni lato.
- Non si dovrebbe impedire la ventilazione coprendo con articoli, come giornali, tovaglie, tende le aperture di ventilazione ecc.
- L'apparecchio non deve venir esposto a sgocciolamento e a schizzi.
- Non vanno messe sull'apparecchio fiamme libere, come candele accese.
- Non vanno messe sull'apparecchio fiamme libere, come candele accese.
- Non oliare né lubrificare le parti meccaniche dell'apparecchio contenenti cuscinetti autolubrificanti.

Comandi sul Center (Pannello superiore e anteriore)

① **STANDBY-ON/ ECO POWER**

- premere brevemente questo tasto per accendere il Center o impostarlo in modalità standby;
- tenere premuto questo tasto per impostare il Center in modalità Eco Power o accenderlo

② **Caricatore slot del CD**

③ **EJECT**

- per espellere il disco dal caricatore slot

④ **ACTIVE**

- HD: si illumina e diventa verde durante estrazione di CD/ la conversione MP3

⑤

- Presa cuffie da 3,5 mm

Suggerimenti utili:

- *Regolare il volume a un livello moderato prima di collegare le cuffie.*
- *Quando si collegano le cuffie gli altoparlanti vengono disattivati.*

⑥ **IR**

- sensore per il telecomando a infrarossi

Suggerimenti utili: *Puntare sempre il telecomando verso questo sensore.*

⑦ **MUSIC FOLLOWS ME**

- HD: permette di spostare la riproduzione musicale dal Center alla Stazione o viceversa

MUSIC BROADCAST

- HD: permette di trasmettere i file musicali dal Center alla Stazione

DBB (Dynamic Bass Boost)

- per attivare o disattivare l'enfazzazione dei bassi (**DBB1**, **DBB2**, **DBB3**)

VIEW

- per selezionare il display di riproduzione e la lista delle opzioni precedenti

⑧ **Display**

- permette di visualizzare lo stato del Center

⑨ **SAME ARTIST**

- HD: per riprodurre tutti i brani dell'artista che si sta ascoltando

SAME GENRE

- HD: per riprodurre tutti i brani del genere che si sta ascoltando

SMART EQUALIZER

- HD: per selezionare l'impostazione audio più adatta al genere che si sta ascoltando

MENU

- per accedere o uscire dal menu di impostazione

⑩ **SOURCE**

- per selezionare la sorgente sonora **HD**, **CD**, **Radio** o **AUX**
- **In modalità standby:** per accendere il Center e selezionare la sorgente sonora **HD**, **CD**, **Radio** o **AUX**

⑪ **RECORD**

- **CD/Radio/AUX:** per avviare la registrazione nell'hard disk

⑫ **INCR. SURROUND**

- per selezionare l'effetto del suono surround

⑬ **MUTE**

- per disattivare temporaneamente l'audio

⑭ / / /

- comandi di navigazione (sinistra, destra, su, giù) per scorrere nell'elenco delle opzioni



- **HD/CD:** per tornare agli elenchi delle opzioni precedenti

- **Radio:** per accedere all'elenco delle stazioni programmate



- **HD/CD:** per saltare/cercare le tracce o dei passaggi avanti/indietro (nella schermata di riproduzione); per scorrere velocemente nell'elenco delle opzioni

- **Radio:** per sintonizzarsi sulle stazioni radio



- per confermare una selezione

OK

- **HD/CD:** per avviare o sospendere temporaneamente la riproduzione

⑮ **STOP**

- per interrompere la riproduzione o la registrazione
- **In modalità standby:** per attivare/disattivare la modalità di dimostrazione (*tenere premuto il tasto per 5 secondi*)

Comandi (illustrazioni a pagina 3, 4)

⑫ MARK • UNMARK

- CD: per selezionare o deselezionare i brani da registrare sull'hard disk

⑬ VOLUME -, +

- per regolare il livello del volume

Comandi sulla Stazione (pannello anteriore)

① SAME ARTIST

- HD: per riprodurre tutti i brani dell'artista che si sta ascoltando

SAME GENRE

- HD: per riprodurre tutti i brani del genere che si sta ascoltando

SMART EQUALIZER

- HD: per selezionare l'impostazione audio più adatta al genere che si sta ascoltando

MENU

- per accedere o uscire dal menu di impostazione

② Display

- permette di visualizzare lo stato del Stazione

③ MUSIC FOLLOWS ME

- HD: permette di spostare la riproduzione musicale dal Center alla Stazione o viceversa

DBB (Dynamic Bass Boost)

- per attivare o disattivare l'enfatizzazione dei bassi (DBB1, DBB2, DBB3)

INCR. SURROUND

- per selezionare l'effetto del suono surround

VIEW

- per selezionare il display di riproduzione e la lista delle opzioni precedenti

④ ACTIVE

- HD: si illumina e diventa verde quando si attiva lo streaming tra il Center e la Stazione

⑤ IR

- sensore per il telecomando a infrarossi
Suggerimenti utili: Puntare sempre il telecomando verso questo sensore.

⑥ VOLUME -, +

- per regolare il livello del volume

⑦ STOP

- per interrompere la riproduzione
- In modalità standby: per attivare/disattivare la modalità di dimostrazione (tenere premuto il tasto per 5 secondi)

⑧ ◀ / ▶ / ▲ / ▼

- comandi di navigazione (sinistra, destra, su, giù) per scorrere nell'elenco delle opzioni



- HD: per tornare agli elenchi delle opzioni precedenti

- Radio: per accedere all'elenco delle stazioni programmate



- HD: per saltare/cercare le tracce o dei passaggi avanti/indietro (nella schermata di riproduzione); per scorrere velocemente nell'elenco delle opzioni

- Radio: per sintonizzarsi sulle stazioni radio



- per confermare una selezione

OK

- HD: per avviare o sospendere temporaneamente la riproduzione

⑨ MUTE

- per disattivare temporaneamente l'audio

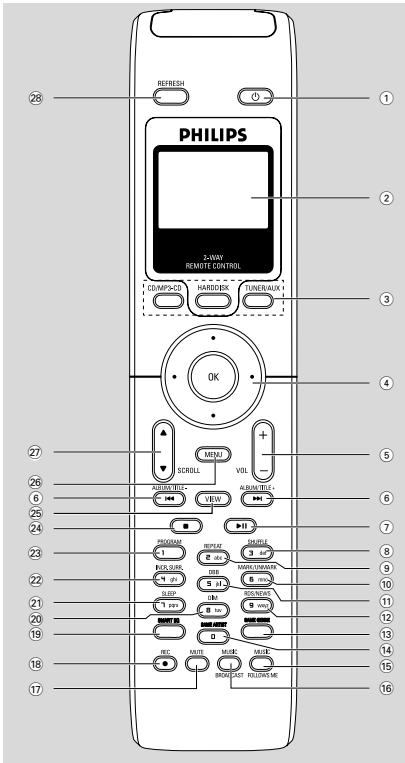
⑩ SOURCE

- per selezionare la sorgente sonora **HD, Radio o AUX**
- In modalità standby: per accendere il Center e selezionare la sorgente sonora **HD, Radio o AUX**

⑪ STANDBY-ON/ ECO POWER

- premere brevemente per accendere la Stazione o per impostarla in modalità standby;
- tenere premuto per impostare la Stazione in modalità Eco Power o per accenderla

Telecomando a 2 vie del Center



- ① **Power**
 - premere brevemente per impostare l'unità in modalità standby
 - tenere premuto per impostare l'unità in modalità Eco Power o per accenderla

- ② **Display simultaneo**
 - Visualizzazione sincronizzata dello stato dell'unità

③ Tasti di selezione della sorgente

CD/MP3-CD

- per selezionare la sorgente **CD**
- In modalità **standby**: per accendere l'unità e selezionare la sorgente **CD**.

HARDDISK

- per selezionare la sorgente **HD**
- In modalità **standby**: per accendere l'unità e selezionare la sorgente **HD**

TUNER/AUX

- per selezionare la sorgente **Radio** o l'ingresso audio da un altro dispositivo collegato

- In modalità **standby**: per accendere l'unità e selezionare la sorgente **Radio** o l'ingresso audio da un altro dispositivo collegato

- ④ **Navigation buttons** (left, right, up, down)
 - comandi di navigazione (sinistra, destra, su, giù) per scorrere nell'elenco delle opzioni
- **HD/CD**: per tornare agli elenchi delle opzioni precedenti
- **Radio**: per accedere all'elenco delle stazioni programmate

▲ / ▼

- **HD/CD**: per saltare/cercare le tracce o dei passaggi avanti/indietro (nella schermata di riproduzione); per scorrere velocemente nell'elenco delle opzioni
- **Radio**: per sintonizzarsi sulle stazioni radio

▶ / OK

- per confermare una selezione

⑤ VOL +, -

- per regolare il livello del volume

⑥ ◀◀ / ▶▶

- **HD/CD**: per saltare/cercare le tracce o dei passaggi avanti/indietro (nella schermata di riproduzione)

⑦ ▶ II

- **HD/CD**: per avviare o sospendere temporaneamente la riproduzione

⑧ SHUFFLE

- per selezionare la riproduzione casuale

⑨ REPEAT

- per selezionare la riproduzione continua

⑩ MARK/UNMARK

- **CD**: per selezionare o deselezionare i brani da registrare sull'hard disk

⑪ DBB (Dynamic Bass Boost)

- per attivare o disattivare l'enfatizzazione dei bassi (**DBB1**, **DBB2**, **DBB3**)

⑫ RDS/NEWS

- **Radio**: per selezionare le informazioni RDS
- **HD/CD/AUX**: per attivare o disattivare la funzione **NEWS**

⑬ SAME GENRE

- **HD**: per riprodurre tutti i brani del genere che si sta ascoltando

Comandi

Italiano

14 SAME ARTIST

- HD: per riprodurre tutti i brani dell'artista che si sta ascoltando

15 MUSIC FOLLOWS ME

- HD: permette di spostare la riproduzione musicale dal Center alla Stazione o viceversa

16 MUSIC BROADCAST

- HD: permette di trasmettere i file musicali dal Center alla Stazione

17 MUTE

- spere disattivare temporaneamente l'audio

18 REC

- CD/Radio/AUX: per avviare la registrazione nell'hard disk

19 SMART EQ

- HD: per selezionare l'impostazione audio più adatta al genere che si sta ascoltando

20 DIM

- per cambiare la luminosità del display

21 SLEEP

- per regolare/visualizzare/disattivare lo sleep timer

22 INCR. SURROUND

- per selezionare l'effetto del suono surround

23 PROGRAM

- per programmare manualmente le stazioni radio predefinite

24 ■

- per interrompere la riproduzione o la registrazione
- In modalità standby: per attivare/disattivare la modalità di dimostrazione (tenere premuto il tasto per 5 secondi)

25 VIEW

- per selezionare il display di riproduzione e la lista delle opzioni precedenti

26 MENU

- per accedere o uscire dal menu di impostazione

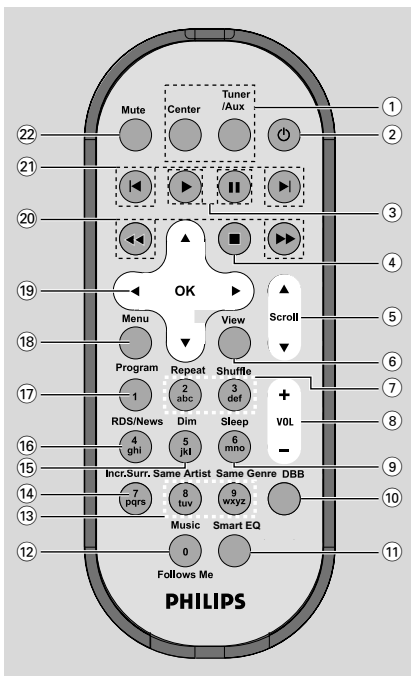
27 ▲ / ▼ SCROLL

- per scorrere su o giù la schermata di visualizzazione

28 REFRESH

- per sincronizzare il display del telecomando con il display dell'unità

Telecomando della Stazione



1 Tasti di selezione della sorgente

Center

- per selezionare la sorgente **HD** (posti sul Center)
- In modalità standby: per accendere l'unità e selezionare la sorgente HD (posti sul Center)

Tuner/Aux

- per selezionare la sorgente **Radio** o l'ingresso audio da un altro dispositivo collegato
- In modalità standby: per accendere l'unità e selezionare la sorgente **Radio** o l'ingresso audio da un altro dispositivo collegato

2

- premere brevemente per impostare l'unità in modalità standby
- tenere premuto per impostare l'unità in modalità Eco Power o per accenderla

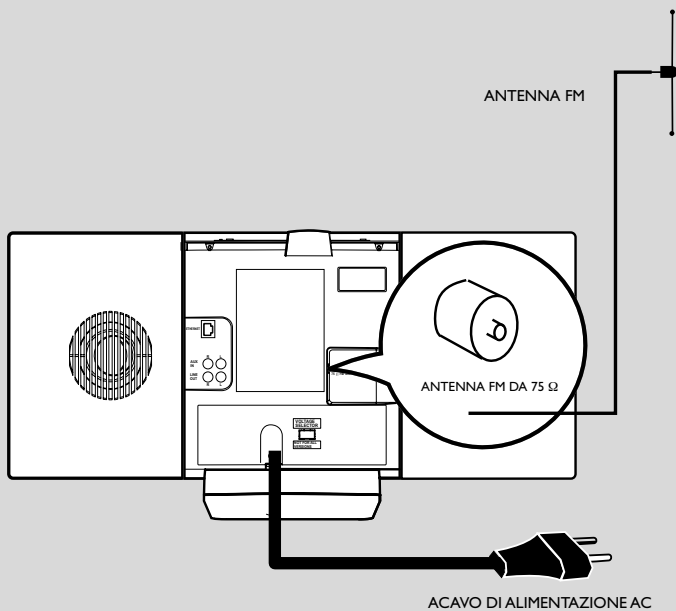
3

- HD/CD: per avviare la riproduzione

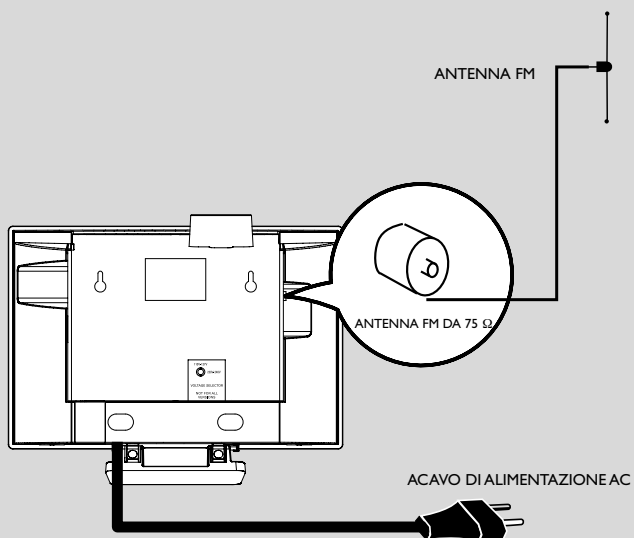
II

- HD/CD: per sospendere temporaneamente la riproduzione

- ④ ■
- per interrompere la riproduzione o la registrazione
 - **In modalità standby:** per attivare/disattivare la modalità di dimostrazione (*tenere premuto il tasto per 5 secondi*)
- ⑤ ▲ / ▼ **Scroll**
- per scorrere su o giù la schermata di visualizzazione
- ⑥ **View**
- per selezionare il display di riproduzione e la lista delle opzioni precedenti
- ⑦ **Repeat**
- per selezionare la riproduzione continua
- Shuffle**
- per selezionare la riproduzione casuale
- ⑧ **VOL +, -**
- per regolare il livello del volume
- ⑨ **Sleep**
- per regolare/visualizzare/disattivare lo sleep timer
- ⑩ **DBB (Dynamic Bass Boost)**
- per attivare o disattivare l'enfaticizzazione dei bassi (DBB1, DBB2, DBB3)
- ⑪ **Smart EQ**
- HD: per selezionare l'impostazione audio più adatta al genere che si sta ascoltando
- ⑫ **Music Follows Me**
- HD: permette di spostare la riproduzione musicale dal Center alla Stazione o viceversa
- ⑬ **Same Artist**
- HD: per riprodurre tutti i brani dell'artista che si sta ascoltando
- Same Genre**
- HD: per riprodurre tutti i brani del genere che si sta ascoltando
- ⑭ **Incr. Surr.**
- per selezionare l'effetto del suono surround
- ⑮ **Dim**
- per cambiare la luminosità del display
- ⑯ **RDS/NEWS**
- Radio: per selezionare le informazioni RDS
 - HD/CD/AUX: per attivare o disattivare la funzione NEWS
- ⑰ **Program**
- per programmare manualmente le stazioni radio predefinite
- ⑱ **Menu**
- per accedere o uscire dal menu di impostazione
- ⑲ ◀ / ▶ / ▲ / ▼
- comandi di navigazione (sinistra, destra, su, giù) per scorrere nell'elenco delle opzioni
- ◀
- HD/CD: per tornare agli elenchi delle opzioni precedenti
 - Radio: per accedere all'elenco delle stazioni programmate
- ▲ / ▼
- HD/CD: per saltare/cercare le tracce o dei passaggi avanti/indietro (nella schermata di riproduzione); per scorrere velocemente nell'elenco delle opzioni
 - Radio: per sintonizzarsi sulle stazioni radio
- ▶ / OK
- per confermare una selezione
- ⑳ ◀◀ / ▶▶
- HD/CD: per cercare dei passaggi nelle tracce avanti/indietro (nella schermata di riproduzione)
- ㉑ ◀, ▶
- HD/CD: per saltare le tracce avanti/indietro (nella schermata di riproduzione)
- ㉒ **MUTE**
- per disattivare temporaneamente l'audio



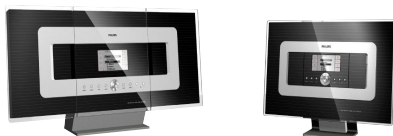
Center



Stazione

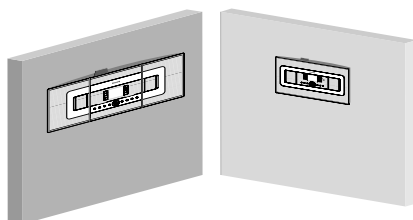
Posizionare il Center e la Stazione

Per mezzo dei supporti smontabili e dei kit in dotazione per il montaggio a muro, è possibile posizionare il Center e la Stazione WACS700 in due modi: **su un piano grazie ai supporti o sul muro senza supporti.**



(su di un piano con i supporti)

o



(sul muro senza supporti)

Leggere **Appendice: Come fissare il Center e la Stazione al muro** per saperne di più sul montaggio al muro

IMPORTANTE!

- Prima di decidere dove e come posizionare il Center e la Stazione, provare i collegamenti posteriori riportati di seguito e il collegamento Wi-Fi per trovare una posizione adeguata.
- Tenere il Center e la Stazione lontano da fonti di interferenza (forni a microonde, telefoni DECT, dispositivi bluetooth, telefoni cordless, altri prodotti Wi-Fi, ecc.)
- Evitare di posizionare il Center e la Stazione in prossimità di televisori al plasma. Potrebbe provocare una visualizzazione anomala sul display del telecomando a 2 vie del Center.

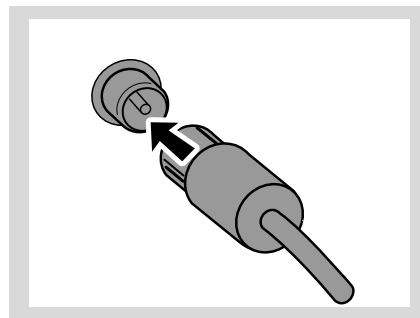
– Mantenere le Stazioni a debita distanza o a diverse angolazioni (per esempio in stanze diverse separate da un muro). Entro una certa distanza e angolazione (per esempio nella stessa stanza), il telecomando del Center è abbastanza potente da far funzionare simultaneamente le Stazioni, e questo potrebbe anche provocare una visualizzazione anomala sul display del telecomando a 2 vie.

Avvertenza:

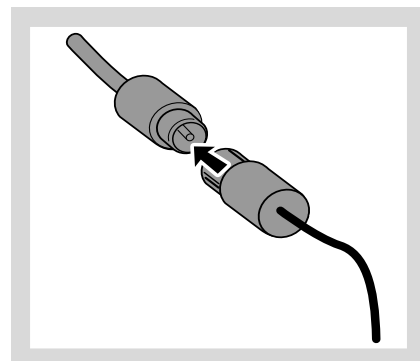
Non effettuare o modificare mai i collegamenti quando l'apparecchio è collegato alla corrente elettrica.

① Collegamento dell'antenna

- ② Stendere l'antenna a filo e fissarla alla **FM ANTENNA** come mostrato sotto.

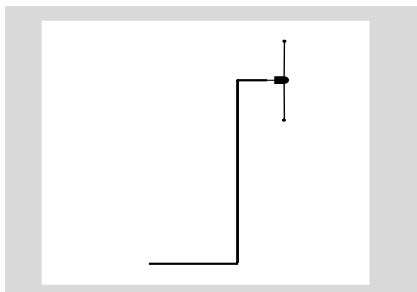


- ② Per migliorare la ricezione FM, fissare la spina dell'antenna a filo, come mostrato, nella spina della prolunga.



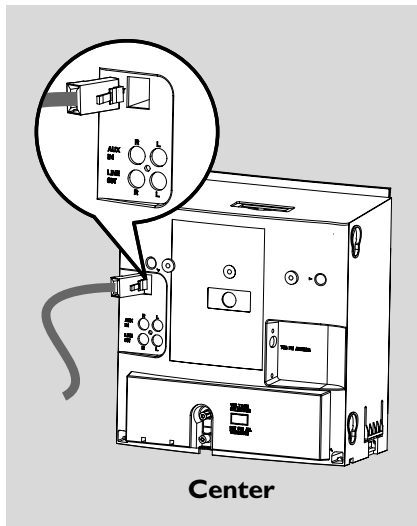
Installazione

- 3 Stendere la prolunga e muoverla in diverse posizioni per ottenere la ricezione ottimale (il più lontano possibile da televisori, videoregistratori o altre fonti di radiazione).
- 4 Fissare l'estremità della prolunga al soffitto.



B Collegamento al computer

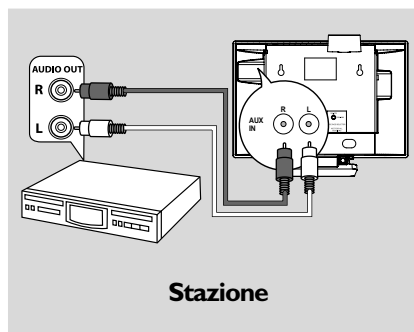
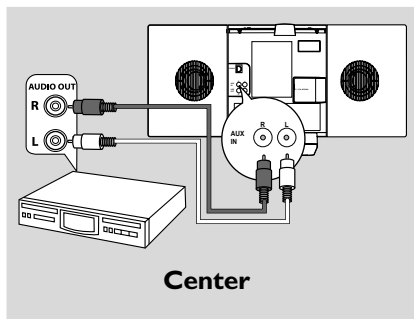
- Collegare il cavo Ethernet in dotazione all'ingresso **ETHERNET** sul Center e alla porta Ethernet del computer. Per maggiori informazioni, leggere la sezione del manuale Collegamento al computer.



C Collegamento ad altri apparecchi

È possibile utilizzare altri apparecchi, come televisori, videoregistratori, lettori laser, lettori DVD o registratori CD con il Center o la Stazione.

- 1 Inserire la spina rossa dei cavi audio rosso/bianco (non in dotazione) alla presa rossa **AUX IN R** e la spina bianca alla presa bianca **AUX IN L**
- 2 Collegare l'altra estremità dei cavi audio ai terminali **AUDIO OUT** del dispositivo aggiuntivo.



Suggerimenti utili:

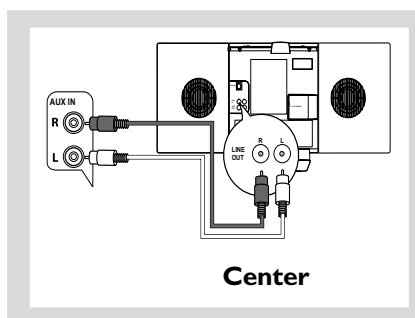
- Se l'apparecchio collegato possiede un singolo terminale di uscita audio, collegarlo al terminale sinistro **AUX IN**. Oppure, è possibile utilizzare un cavo cinch "singolo o doppio", ma l'uscita del suono rimarrà sempre mono.
- Consultare sempre il manuale d'uso del dispositivo aggiuntivo per completare il collegamento.

D Collegamento a un dispositivo aggiuntivo dotato di potenti altoparlanti

Per godere degli effetti sonori prodotti da altoparlanti potenti su un dispositivo esterno, ad esempio un mini sistema hi-fi, usare i cavi rosso/bianco (non in dotazione) per collegare il Center alla presa rossa.

- 1 Inserire la spina rossa dei cavi audio rosso/bianco (non in dotazione) alla presa rossa **LINE OUT R** e la spina bianca alla presa bianca **LINE OUT L**.

- 2 Collegare l'altra estremità dei cavi audio ai terminali **AUX IN** del dispositivo aggiuntivo.



Utilizzo dell'alimentazione AC

- 1 Assicurarsi di aver effettuato tutti i collegamenti prima collegare l'unità alla corrente elettrica.
- 2 Collegare il cavo di alimentazione AC alla presa a muro. Questo permette di attivare l'alimentazione.

Quando il Center o la Stazione sono in standby, consumano ancora energia. **Per scollegare completamente il sistema dalla corrente elettrica, togliere la spina di alimentazione dalla presa a muro.**

La targhetta si trova nella parte posteriore dell'unità

Per gli utenti del Regno Unito: seguire le istruzioni riportate a pagina 2.

Impostazione del collegamento Wi-Fi tra il Center e la Stazione

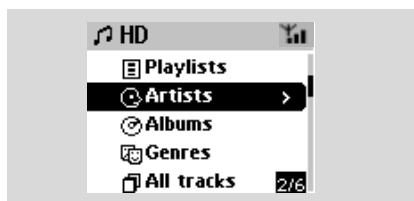
Il collegamento Wi-Fi si avvia automaticamente quando si accende il Center WAC700 e la Stazione WAS700.

- 1 La prima volta che si imposta il collegamento Wi-Fi, posizionare il Center e la Stazione fianco a fianco su una superficie piana e solida.
- 2 Innanzitutto, collegare il Center alla corrente elettrica, quindi collegare la Stazione alla corrente elettrica.

Center / Stazione:

→ Lo schermo si illumina. L'installazione automatica/collegamento ha inizio.

→ Si accede alla modalità **HD** (Hard disk) una volta terminata l'installazione/il collegamento.



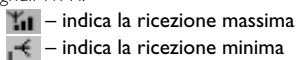
- 3 Riposizionare il Center e la Stazione come si desidera: collegare il sistema alla corrente elettrica e eseguire lo streaming.
- Scollegare il Center e la Stazione e ricollegarli alla corrente in altre stanze.
→ Sarà possibile trasferire la musica dell'hard disk tra il Center e la Stazione.

Suggerimenti utili:

– Assicurarsi di aver acceso il Center prima di accendere la Stazione.

IMPORTANTE!

- Evitare i muri spessi. Il Center e la Stazione non devono essere bloccati da 2 o più muri.
- Evitare di posizionare le unità in prossimità di oggetti metallici voluminosi.
- Sistemare la posizione del Center e della Stazione a seconda dello stato di ricezione dei segnali Wi-Fi.



– indica la ricezione massima



– indica la ricezione minima

– WACS700 non supporta i dispositivi di espansione di gamma

In caso di interferenza nelle vicinanze, ad esempio sospensioni temporanee della riproduzione, il sistema risponderà più lentamente ai comandi.

– Tenere il Center e la Stazione ad almeno 3 metri di distanza da forni a microonde, telefoni DECT, apparecchi bluetooth (come auricolari, mouse per computer), access point wireless (es. router), telefoni cordless, stampanti compatibili Wi-Fi e PDA, ecc.

– Utilizzare il tasto WEP* quando si collega il Center e la Stazione a una rete di computer wireless già esistente. Leggere la sezione

Collegamento al computer sul manuale

– Cambiare il canale operativo del Center e della Stazione quando li si collega ad una rete di computer wireless già esistente. Per sapere come cambiare i canali, leggere il manuale

Collegamento al computer.

– Se possibile, cambiare i canali operativi degli altri dispositivi Wi-Fi di casa.

– Girare i dispositivi in direzioni diverse per ridurre le interferenze.

* sta per **Wired Equivalent Privacy**. È un protocollo di sicurezza per le reti wireless locali.

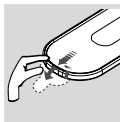
Uso del telecomando

Il sistema WACS700 è dotato di due telecomandi, uno per il Center e l'altro per la Stazione. Utilizzando entrambi i telecomandi, è possibile far funzionare sia il Center che la Stazione.

IMPORTANTE!

– **Rimuovere la pellicola plastica protettiva prima di utilizzare il telecomando della Stazione.**

– **Puntare sempre il telecomando direttamente sul sensore IR del Center o della Stazione.**



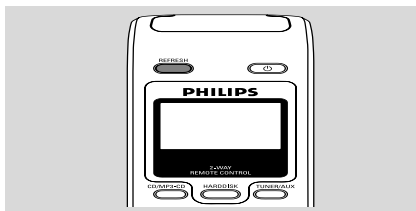
– **Alcuni tasti di funzione sul telecomando del Center possono essere utilizzati esclusivamente per il Center (ad esempio, CD/MP3-CD, MARK/UNMARK, MUSIC BROADCAST ecc.)**

Usare il telecomando della Centrale

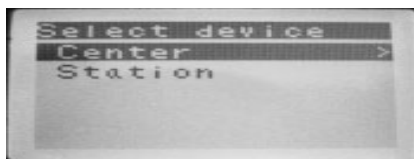
Uso delle batterie: Poiché il telecomando della Centrale ha un display sincrono, usa più energia di un normale telecomando. Quando le batterie si stanno esaurendo o sono scariche, sul display del telecomando compare l'icona . Sostituirle con batterie alcaline nuove.

Il telecomando della Centrale è stato preimpostato per funzionare solo con la Centrale. **Per far funzionare la Stazione usando il telecomando della Centrale,**

- 1 Premere e tenere premuto **REFRESH** fino a che sul telecomando della Centrale compare la schermata di selezione.



- 2 Premere i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per scegliere **Station** (Stazione)



Sul telecomando della Centrale:

→ Il display mostra lo stato corrente della Stazione dopo che la Stazione è stata collegata
→ Adesso si può usare il telecomando della Centrale per far funzionare la Stazione

Suggerimenti utili:

– Per far funzionare la Centrale usando di nuovo il telecomando, ripetere i passaggi 1-2 e selezionare Centrale.

– Il telecomando della Centrale ritornerà sulla preimpostazione (funzionerà solo con la Centrale) quando s'inseriscono le batterie.

Utilizzo del display sul telecomando del Center

È possibile sincronizzare lo stato del Center o della Stazione sul display del telecomando a 2 vie del Center. Con il display simultaneo, l'impiego del telecomando diventa più veloce e più facile.

Nota:

– Evitare di posizionare il Center o la Stazione in prossimità di televisori al plasma. Potrebbe provocare una visualizzazione anomala sul display del telecomando del Center.

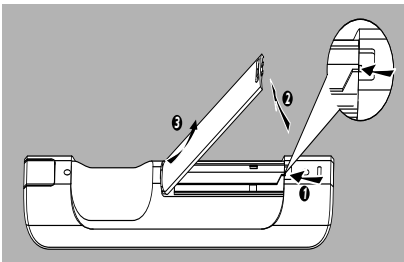
– Se si accende il Center o la Stazione usando il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** sul sistema, premere il tasto **REFRESH** sul telecomando del Center per sincronizzare il display del telecomando.

– Il display supporta 6 lingue europee: Inglese, Francese, Spagnolo, Olandese, Italiano e Tedesco.

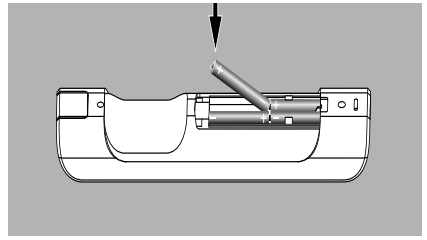
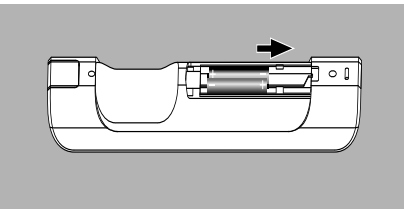
Sostituzione delle batterie del telecomando

Telecomando del Center:

- 1 Aprire il vano batterie e rimuovere le vecchie batterie.



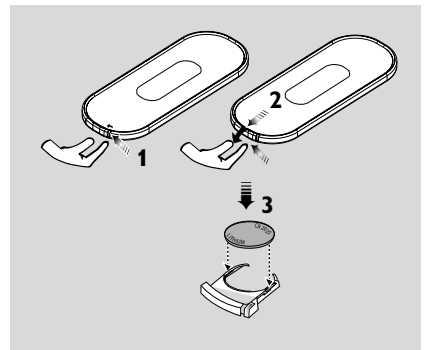
- 2 Inserire 4 batterie del tipo R03 o AAA nel telecomando rispettando le corrette polarità come indicato dai simboli "+" e "-" all'interno del vano batterie.



- 3 Rimontare lo sportello del vano batterie.

Telecomando della Stazione:

- 1 Tenere premuto il tasto ◀ come indicato.
- 2 Premere il tasto ▼ tirando contemporaneamente il vassoio batteria.
- 3 Sostituire la vecchia batteria con una nuova batteria CR2025.
- 4 Rimettere il vassoio batteria.



ATTENZIONE!

- Togliere le batterie se sono scariche o non devono essere usate per un lungo periodo di tempo.
- Non usare in combinazione batterie nuove e vecchie o di tipo diverso.
- Le batterie contengono delle sostanze chimiche, quindi si raccomanda di smaltirle nel modo adeguato.

Uso dei comandi di navigazione

Quando si seleziona un'opzione sullo schermo dell'unità è spesso necessario utilizzare i comandi di navigazione ◀ / ▶ / ▲ / ▼.

- ❶ Premere il tasto ▲ / ▼ per evidenziare un'opzione.
- ❷ Accedere al sottomenu premendo il tasto ▶.
- ❸ Premere il tasto ◀ per ritornare alla schermata di elenco dell'opzione precedente.
- ❹ Premere il tasto **OK** o il tasto ▶ per confermare.

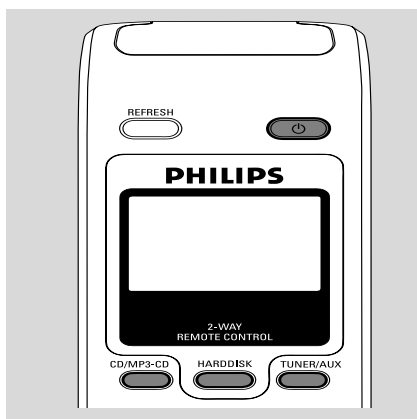


Modalità standby/accensione e funzioni di selezione

- 1 Quando l'unità è accesa, premere il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** (o il tasto ϕ sul telecomando) per impostare la modalità standby.
 - Sul display appare il messaggio **Arrivederci**. Quindi,
 - Center:** → Lo schermo si oscura. Il display visualizza la schermata Stato stazioni e il numero di stazioni trovate.
 - Stazione:** → La schermata **PHILIPS** si oscura
- 2 Per accendere, premere il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** sull'unità
 - L'unità si imposta sull'ultima sorgente selezionata.
 - O**
 - Sul telecomando, premere il tasto sorgente: (ad es. **HARDDISK, CD/MP3-CD, TUNER/AUX, Center**).
- 3 Per selezionare la funzione desiderata, premere una o più volte il tasto **SOURCE** sull'unità (o i tasti **HARDDISK, CD/MP3-CD, TUNER/AUX** sul telecomando)
- Sul telecomando della Stazione, premere il tasto **Center** per selezionare la sorgente **HD** (musica memorizzata sul Center)

Suggerimenti utili:

- La sorgente **CD/MP3-CD** è disponibile solo sul **Center**



Modalità Eco Power/accensione

In modalità Eco Power (risparmio energetico), il display dell'unità e il collegamento Wi-Fi sono spenti. Anche l'hard disk del Center interrompe il funzionamento. Quando si imposta il Center in modalità Eco power, è impossibile trasferire musica tra il Center e la Stazione o importare musica dal computer al Center.

- 1 Quando l'unità è accesa, tenere premuto il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** per impostare la modalità Eco power (o il tasto ϕ sul telecomando).
 - Il display viene spento.
- 2 Per accenderlo, tenere premuto il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** (o il tasto ϕ sul telecomando) o tenere premuto il tasto **SOURCE** sull'unità
 - L'unità si sintonizza sull'ultima sorgente selezionata.

Suggerimenti utili:

- In modalità standby/Eco power, le impostazioni di rete, suono, display, lingua e registrazione CD, le stazioni radio programmate e il livello del volume (massimo: livello moderato) verranno conservati nella memoria dell'unità.

Standby automatico

- Quando l'unità ha raggiunto la fine della riproduzione/registrazione e rimane in modalità di interruzione per più di 5 minuti, l'unità si imposta automaticamente in modalità standby per risparmiare energia.

Controllo del volume

- 1 Controllare che la riproduzione si avvii.
- 2 Regolare il volume usando i tasti **VOL +/-**.
 - Sul display appare la barra del volume, che indica il livello del volume.

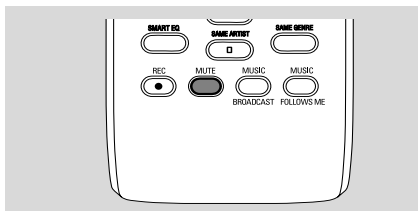


Funzioni di base

MUTE

Durante la riproduzione, è possibile disattivare temporaneamente l'audio senza spegnere l'unità

- 1 Premere il tasto **MUTE** per disattivare l'audio.
→ Appare l'icona . La riproduzione continua senza audio.
- 2 Per riattivare l'audio, premere nuovamente il tasto **MUTE** o regolare il volume usando il tasto **VOL +/-**.
– È possibile ripristinare l'audio anche attivando **MUSIC BROADCAST** sul Center:
→ L'icona  scompare

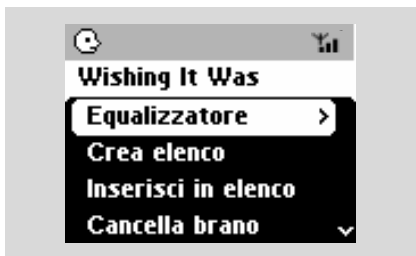


Controllo del suono

Equalizzatore

La funzione **Equalizzatore** permette di selezionare le impostazioni di suono predefinite.

- 1 Premere il tasto **MENU** per accedere alla schermata di **MENU**.
- 2 Utilizzare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **▶** to select **Equalizzatore**
- 3 Premere il tasto **▲** o **▼** e **▶** per selezionare le modalità **Rock**, **Pop**, **Jazz**, **Neutro** (predefinita), **Techno** o **Classica**
- 4 Premere il tasto **OK** o il tasto **▶** per confermare.

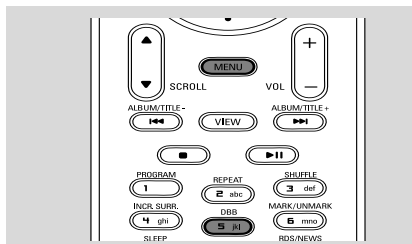


Regolazione dei bassi

- Premere una o più volte il tasto **DBB** (**D**ynamic **B**ass **B**oost) per selezionare l'opzione desiderata: **DBB OFF** (predefinita), **DBB 1**, **DBB 2** o **DBB 3**
- Per selezionare le opzioni **Alti/Bassi**:
 - 1 Premere il tasto **MENU** per accedere alla schermata del **MENU**
 - 2 Utilizzare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **▶** per selezionare **Equalizzatore**
 - 3 Premere il tasto **▲** o **▼** e **▶** per scegliere l'opzione **Alti/Bassi**
 - 4 Premere i tasti **◀** / **▶** / **▲** / **▼** per selezionare l'opzione desiderata: Alti (da +3 a -3), Bassi (da +3 a -3)

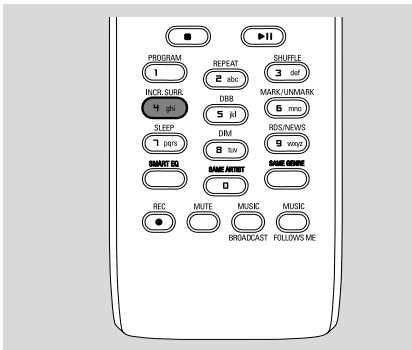
Suggerimenti utili:

– Alcuni dischi possono essere registrati in modulazione alta, questo può causare una distorsione a volume alto. Se necessario, disattivare la funzione **DBB** o diminuire il volume.



Incredible surround

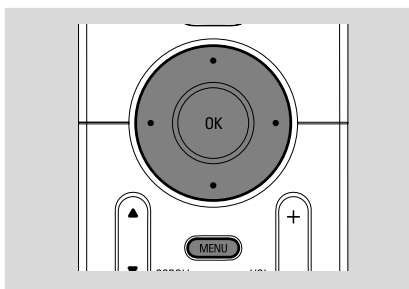
- Premere una o più **Incr. Surr.** per attivare o disattivare l'effetto surround del suono.
→ Sul display appare il messaggio **IS attivo** o **IS inattivo**.



Regolazione del display

È possibile regolare la retroilluminazione del display e le impostazioni del contrasto

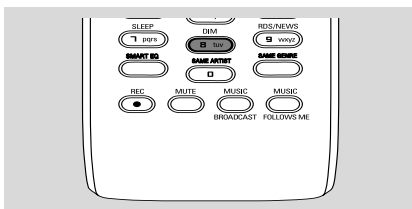
- 1 Premere il tasto **MENU** per accedere alla schermata di **MENU**
- 2 Utilizzare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare **Impostazioni**
- 3 Premere il tasto ▲ o ▼ e ► per selezionare l'opzione **Display**
- 4 Premere il tasto ◀ / ▶ / ▲ / ▼ per selezionare le opzioni desiderate:



Retroilluminazione:

Premere il tasto ▲ o ▼ e ► per selezionare **attiva o inattiva**

- È possibile inoltre attivare o disattivare la retroilluminazione premendo il tasto **DIM** sul telecomando



Contrasto:

Premere il tasto ▲ / ▼ per diminuire o aumentare il contrasto



Selezione della lingua

- 1 Premere il tasto **MENU** per accedere alla schermata di **MENU**
- 2 Utilizzare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare **Impostazioni**
- 3 Utilizzare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare **Impostazioni** per selezionare **Lingua**
- 4 Premere il tasto ▲ o ▼ e ► per scegliere:

Inglese, Francese, Spagnolo, Olandese, Italiano e Tedesco

Riproduzione nell'Hard disk (HD)

Sul Center WAC700 è posto un hard disk da 40 GB, dove vengono principalmente memorizzati i file musicali. Attraverso la tecnologia Wi-Fi, tutti i file musicali memorizzati possono essere trasmessi e riprodotti sulla Stazione.

- 1 Controllare se il Center o la Stazione siano accesi o in modalità standby
Per la Stazione: controllare inoltre che il Center sia acceso o in modalità standby (Leggere **Funzioni di base, Modalità standby/accensione e funzioni di selezione, Modalità Eco Power/accensione**)
- 2 Premere una o più volte il tasto **SOURCE** per selezionare **HD** (sul telecomando del Center; premere il tasto **HARDDISK**; sul telecomando della Stazione, premere il tasto **Center**)
 → Sul display appare la voce **HD** e le categorie della libreria musicale personale
Playlists, Artists, Albums, Genres, All tracks, Raw tracks
 → Le tracce demo vengono memorizzate in **Playlists**

Playlists (): raccolta personalizzata dei brani preferiti classificati per il nome della playlist in ordine alfanumerico

Artists (): raccolta di album classificati per il nome dell'artista in ordine alfanumerico

Albums (): album classificati per il nome dell'album in ordine alfanumerico

Genres (): raccolta di album di artisti classificati per lo stile musicale

All tracks (): brani classificati per nome in ordine alfanumerico

Raw tracks (): tracce da comprimere (la conversione MP3)



- 3 Premere i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **▶** per selezionare l'opzione desiderata
- 4 Premere **▶** (o **OK**) per avviare la riproduzione, se necessario.
- Premere **OK** su un artista, un genere o un album evidenziati per avviare la riproduzione dall'inizio (o il tasto **▶||** sul telecomando del Center; il tasto Play **▶** sul telecomando della Stazione).
 → Se la musica viene trasmessa e riprodotta sulla Stazione, l'indicatore **ACTIVE** si illumina e diventa verde sulla Stazione
 → La schermata di riproduzione visualizza:
in alto: l'opzione HD (es. Playlist, Artista)
in mezzo: il nome del brano in esecuzione, il tempo di riproduzione trascorso e alcune informazioni sul brano
in basso: l'impostazione dell'equalizzatore e, se attivata, l'impostazione del DBB.



- 5 Per sospendere temporaneamente la riproduzione, premere il tasto **OK** (o il tasto **▶||** sul telecomando del Center; il tasto **||** sul telecomando della Stazione). Per riavviare la riproduzione, premere nuovamente il pulsante.
- 6 Per interrompere la riproduzione premere il tasto **STOP** **■**.

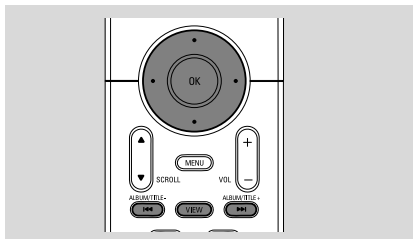
Selezione e ricerca

Selezionare un altro album o brano

- 1 Se necessario, premere ripetutamente il tasto **◀** per accedere all'elenco di opzione precedente.
- 2 Premere ripetutamente i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **▶** per selezionare l'album o il brano desiderato.
- 3 Premere il tasto **VIEW** per tornare alla schermata di riproduzione, se necessario.

Per selezionare un altro brano dell'album in esecuzione durante la riproduzione

- Nella schermata di riproduzione, premere brevemente e ripetutamente i comandi di navigazione ▲ o ▼ per selezionare i brani precedenti o successivi (o il tasto ◀◀ o ▶▶ sul telecomando del Center; il tasto ◀▶ sul telecomando della Stazione)



Uso del tasto ▲ o ▼ per il salto veloce

Utilizzare questa funzione per trovare un'opzione (ad es. un album o un brano) in un lungo elenco di opzioni.

- Tenere premuti i comandi di navigazione ▲ o ▼ nel lungo elenco di opzioni.
→ Si salteranno le opzioni sempre più velocemente
→ Ad una velocità di salto elevata, appariranno le lettere iniziali delle opzioni per permettere un'identificazione facile



Per trovare un passaggio all'interno di un brano durante la riproduzione

- 1 Nella schermata di riproduzione, tenere premuti i comandi di navigazione ▲ o ▼ (o il tasto ◀◀ o ▶▶ sul telecomando del Center; il tasto ◀◀ / ▶▶ sul telecomando della Stazione)
→ L'HD riproduce ad alta velocità.
- 2 Quando si riconosce il passaggio desiderato, rilasciare i tasti ▲ o ▼ (o il tasto ◀◀ o ▶▶ sul telecomando del Center; il tasto ◀◀ / ▶▶ sul telecomando della Stazione)
→ La normale riproduzione viene ripristinata.

Selezione di brani di un particolare artista

- Durante la riproduzione, premere il tasto **SAME ARTIST**
→ La riproduzione dei brani dello stesso artista continua dopo il brano in esecuzione.

Selezione di brani di un particolare genere

- Durante la riproduzione, premere il tasto **SAME GENRE**
→ La riproduzione dei brani dello stesso genere continua dopo il brano in esecuzione.

Differenti modalità di riproduzione: REPEAT, SHUFFLE

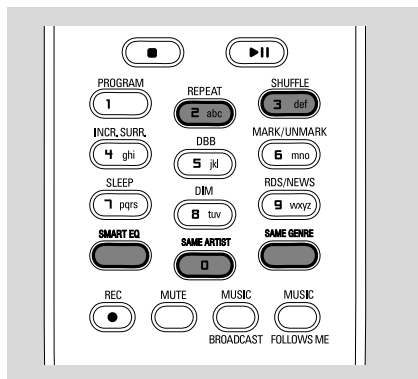
- 🔁 – riproduce continuamente il brano in esecuzione
- 🔁 – ripete tutti i brani (dell'artista, del genere o dell'album in esecuzione)
- 🔁 – ripete tutti i brani (dell'artista, del genere o dell'album in esecuzione) in ordine casuale
- 🔁 – i brani (dell'artista, del genere o dell'album in esecuzione) vengono riprodotti in ordine casuale

- 1 Durante la riproduzione, premere una o più volte il tasto **REPEAT** o/e il tasto **SHUFFLE** per selezionare le modalità di riproduzione.
- 2 Per ripristinare la normale riproduzione, premere il tasto **REPEAT** o **SHUFFLE** ripetutamente finché le varie modalità non vengono più visualizzate.

SMART EQUALIZER

Questa funzione permette di riprodurre musica del genere in esecuzione con le impostazioni di suono adeguate.

- Durante la riproduzione, premere il tasto **SMART EQUALIZER**
→ Appare l'icona 🎛️ se lo **SMART EQUALIZER** viene attivato.
- Per disattivare lo **SMART EQUALIZER**, regolare le impostazioni del suono (**DBB, Alti/Bassi, Incr. Surr.** o **Equalizzatore**)
→ Le impostazioni del suono verranno modificate. L'icona 🎛️ scompare.



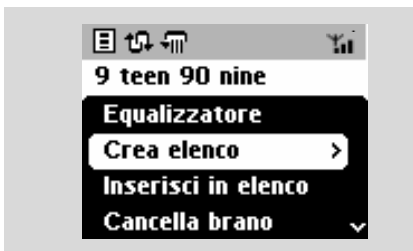
Creazione della playlist di riproduzione: raccolta personalizzata dei brani musicali preferiti

Sull'hard disk del Center, è possibile creare fino a 99 playlist costituite dai brani preferiti dall'utente nella sequenza desiderata.

Suggerimenti utili:

- È possibile anche creare le proprie playlist sul computer con il software Philips Digital Media Manager (DMM). Per maggiori informazioni, consultare il file di assistenza del DMM. Leggere il manuale al capitolo **Collegamento al computer** per sapere come installare il software DMM.

- 1 Usare i comandi di navigazione ◀ / ▶ / ▲ / ▼ per evidenziare il brano/album desiderato (Leggere la sezione **Selezione e ricerca**)
- 2 Premere il tasto **MENU** per accedere alla schermata del **MENU**
- 3 Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ▶ per selezionare la voce **Crea elenco**

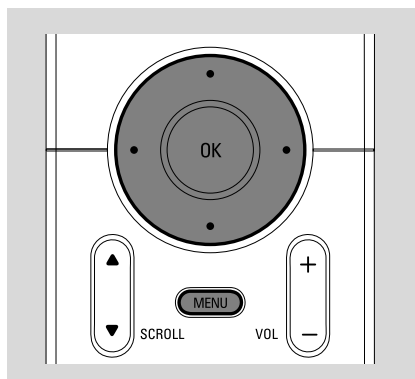


→ È stato creato una nuova playlist. Il display appare come segue: **Creato elenco. X**
aggiung. brani, selez. "Inserisci in elenco"

- 4 Per selezionare la voce **Inserisci in elenco**,
a. Premere il tasto **MENU** per accedere alla schermata del **MENU**
b. Nella schermata del **MENU**, usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ▶ per selezionare
→ Appare un elenco delle playlist
- 5 Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ▶ per selezionare la playlist desiderata
→ Sul display appare: **Brano/i aggiunto/i all'elenco**
- 6 Ripetere i punti 1, 4, 5 per selezionare e memorizzare tutti i brani desiderati.

Cancellare una playlist, un album o un brano

- 1 Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ▶ per accedere a una categoria (Playlist, Artists, Albums, Genres, All tracks, Raw tracks)
- 2 Se necessario, premere ▲ o ▼ e ▶ una o più volte per accedere all'elenco degli album/brani.
- 2 Premere ▲ o ▼ per evidenziare una playlist, un album o un brano selezionati
- 3 Per selezionare la voce **Aggiungi a elenco**, **Cancella elenco** o **Cancella brano**
a. Premere il tasto **MENU** per accedere alla schermata del **MENU**
b. Nella schermata del **MENU**, usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ▶ per selezionare.
- 4 Premere ▲ o ▼ e ▶ per selezionare **Si**



Creazione della libreria musicale sul Center

Con l'**estrazione dei CD**, l'**Importazione dal computer** e la **Registrazione dalla radio o da un dispositivo esterno** è possibile creare una libreria musicale personale sull'hard disk del Center.

IMPORTANTE!

- La registrazione è consentita se non vengono violati i diritti d'autore o altri diritti di terzi.
- Per CD codificati con tecnologie di protezione del copyright da alcune società di registrazione, la registrazione è limitata.

Estrazione di CD

Con il Center WAC700, è possibile estrarre tracce CD audio da CD preregistrati e memorizzarle come file MP3 nell'hard disk del Center. Il Gracenote® music recognition service permette all'unità di cercare dal suo database incorporato le informazioni relative alle tracce CD (album, artista, genere, informazioni sul brano). Consente di ordinare correttamente le tracce CD estratte in categorie (ad esempio, sotto **Artists**, **Albums**, **Genres** o **All tracks**) e di unirle alle tracce già esistenti nell'hard disk. Per aggiornare il database del Gracenote® music recognition service, leggere la sezione **Collegamento al computer** sul manuale.

POWERED BY



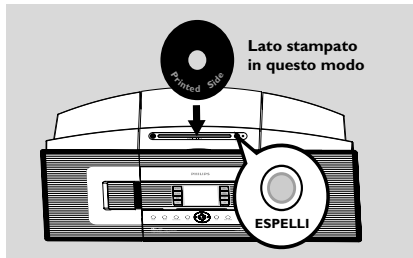
La tecnologia di riconoscimento musicale e i dati relativi sono forniti da Gracenote. Gracenote è la tecnologia standard di riconoscimento musicale e di fornitura dei relativi contenuti.

Per ulteriori informazioni visitare www.gracenote.com.

CD e dati musicali di Gracenote, Inc., copyright® 200-2005 Gracenote. Gracenote CDDB Client Software, copyright 2000-2005 Gracenote. Questo prodotto e servizio può essere tutelato da uno o più dei seguenti Brevetti U.S.A.: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773; #6,161,132; #6,230,192; #6,230,207; #6,240,459; #6,330,593, e altri brevetti concessi o in attesa di concessione. I servizi possono essere forniti e/o il dispositivo fabbricato in virtù di una licenza di Open Globe, Inc. per il Brevetto U.S.A 6,304,523.

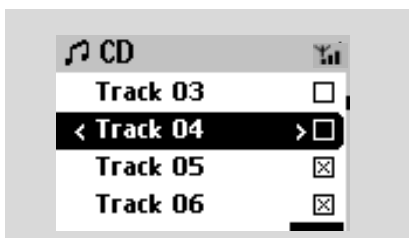
Gracenote e CDDB sono marchi depositati di Gracenote. Il logo e il logotipo Gracenote e il logo "Powered by Gracenote" sono marchi di fabbrica di Gracenote.

- 1 Inserire un CD nel caricatore CD del Center, con il lato stampato del disco rivolto frontalmente verso l'utente.



- Sul display appare il messaggio:
Lettura CD in corso.
- Appare l'elenco dei brani

- **MP3/WMA:** Per accedere all'elenco dei brani, premere il tasto ► su una cartella di file evidenziata
- 2 Nella schermata dell'elenco dei brani, premere il tasto **RECORD**
→ Sul display appare lo stato di estrazione del CD (es. CD non estratto) dopo la ricerca del database del Gracenote® Music Recognition Service
- 3 Premere una o più volte il tasto **MARK·UNMARK** per selezionare o deselezionare i brani da registrare
- Per selezionare/deselezionare tutti i brani, tenere premuto il tasto **MARK·UNMARK**



- 4 Per selezionare la voce **Velocità reg** (1x, 4x) e **Qualità reg**,
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per accedere al menu **Impostazioni**
 - c. Nel menu **Impostazioni**, usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare.

- 5 Per avviare la registrazione, premere il tasto **RECORD** o **OK**
 → Sul display appare la voce **Registrazione...** e il nome dell'album del brano in registrazione. (viene assegnato un nome di album predefinito, ad es. Album_001, se non è possibile trovare le informazioni relative al brano nel database del Gracenote® Music Recognition Service incorporato nel Center)
- 6 Per interrompere la registrazione, premere il tasto **STOP/■**.

Per estrarre una traccia di un CD audio durante la riproduzione

- 1 Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare una traccia.
- 2 Premere il tasto **RECORD**.
 → La traccia selezionata verrà registrata e riprodotta dall'inizio.
- 3 Appare la voce **Registrazione...** Sul display viene visualizzato il nome dell'album del brano in registrazione.



Suggerimenti utili:

- Per disattivare temporaneamente l'uscita audio, premere il tasto **MUTE**.

IMPORTANTE!

– **Ci vuole un po' di tempo per convertire i brani importati in file MP3. Durante la conversione, l'indicatore ACTIVE si illumina in verde. Non togliere la spina della Centrale dalla presa di corrente mentre l'indicatore ACTIVE è illuminato e per 15 minuti dopo che si è spento.**

Per trovare le tracce estratte

Dopo aver completato la conversione MP3 (l'indicatore **ACTIVE** è spento), potete trovare e riprodurre i brani importati in **Albums**.

- 1 Selezionare la sorgente **HD**
- 2 In **Albums**, usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per accedere all'album dei brani registrati.
 – Sull'hard disk del Center è possibile trovare soltanto tracce completamente estratte.
 – È possibile trovare le tracce estratte di un CD sotto la voce **Raw tracks** (Tracce grezze) se devono essere compresse (la conversione MP3)
 – **Estrarre un secondo disco una volta eseguita la compressione delle tracce estratte del CD della categoria Raw tracks (Tracce grezze).**

Importazione dal computer

L'Installer CD per computer in dotazione contiene il software Digital Media Manager (DMM). Questo software aiuta l'utente ad organizzare i suoi file musicali sul computer ed importarli sul Center WAC700. Per maggiori dettagli, consultare il file di assistenza del DMM. Leggere la sezione **Collegamento al computer** sul manuale per conoscere le procedure di installazione del software DMM.

Recording Registrazione dalla Radio o da un dispositivo esterno

È possibile effettuare una registrazione di massimo 3 ore dalla radio o da un dispositivo esterno.

- 1 In modalità **Radio**, sintonizzarsi sulla stazione radio desiderata (Leggere **Sintonizzatore, Sintonizzarsi sulle stazioni radio**) o in modalità **AUX**, avviare la riproduzione dal dispositivo esterno (Leggere la sezione **AUX**).
- 2 Premere il tasto **RECORD**.
 → La registrazione inizia
- 3 Per interrompere la registrazione, premere il tasto **STOP/■**.
 → La registrazione viene salvata come un file sotto la voce **RADIO** o **AUX** in **Albums**. Viene assegnato un nome al file, ad es. Radio_xx, o Aux_xx (dove xx denota un numero)

Per trovare la registrazione

- 1 Selezionare la sorgente **HD**
- 2 In **Albums**, usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per accedere a **RADIO** o **AUX**

Visualizzazione delle informazioni sul brano

- 1 Durante la riproduzione, premere il tasto **VIEW** una o più volte per accedere alla schermata di riproduzione.
→ Sul display appare:
in alto: HD
in mezzo: il nome del brano in esecuzione, il tempo di riproduzione trascorso e alcune informazioni sul brano
in basso: impostazione dell'equalizzatore e l'impostazione DBB se attivata.
- 2 Premere il tasto ►
→ Sul display appaiono le informazioni sul brano (ad es. il nome del brano, il tipo di file, le dimensioni del file, la velocità di trasmissione dei file mp3/wma)
- 3 Premere il tasto **VIEW** una o più volte per tornare alla schermata di riproduzione.

Trasferimento tra Center e Stazione

È possibile collegare al Center WAC700 fino a 5 stazioni WAS700. Attraverso la tecnologia Wi-Fi, è possibile trasferire i file musicali dal Center alle Stazioni e viceversa. Anche in luoghi diversi della casa si potrà ascoltare e condividere musica con facilità.

MUSIC FOLLOWS ME

Man mano che ci si sposta all'interno della propria casa, la musica si sposta con noi, dal Center alla Stazione o dalla Stazione al Center.

Sulla prima unità (Center o Stazione), da dove parte la musica:

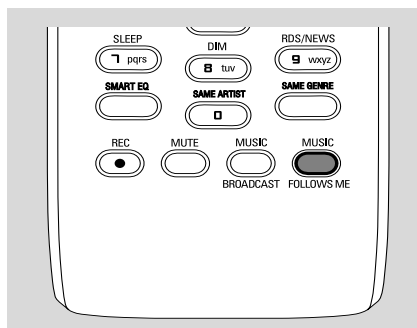
- 1 Durante la riproduzione HD, selezionare l'album o la playlist che si desidera riprodurre sulla seconda unità (Leggere **Selezione e ricerca, Selezionare un altro album o brano**)
- 2 Premere il tasto **MUSIC FOLLOWS ME** per attivare la funzione
→ L'icona  appare sul display. La riproduzione continua
- Per avviare la riproduzione dall'inizio sulla seconda unità, premere prima il tasto ►|| sul telecomando del Center (o il tasto || sul telecomando della Stazione), quindi premere il tasto **MUSIC FOLLOWS ME**

- 3 Per disattivare la funzione **MUSIC FOLLOWS ME**, premere nuovamente il tasto **MUSIC FOLLOWS ME** o altri tasti di funzione (ad es. **SLEEP**, **RDS/NEWS** o ◀ / ▶ / ▲ / ▼)

- La funzione **MUSIC FOLLOWS ME** verrà disattivata automaticamente se non si attiva entro 5 minuti questa funzione sulla seconda unità

Sulla seconda unità (Center o Stazione), dove la musica continua:

- 4 Verificare di aver selezionato la sorgente HD, CD o AUX sulla seconda unità o di aver impostato l'unità in modalità standby (Leggere **Funzioni di base, Modalità standby/accensione e funzioni di selezione**)
- 5 Premere il tasto **MUSIC FOLLOWS ME** entro 5 minuti dopo aver attivato la funzione **MUSIC FOLLOWS ME** sulla prima unità
→ La musica selezionata si interrompe sulla prima unità e continua sulla seconda. L'icona  scompare.
→ Le modalità di riproduzione selezionate (ad es. , ) vengono mantenute sulla seconda unità (Leggere **Differenti modalità di riproduzione: RIPETIZIONE, CASUALE**)
- 6 Per interrompere la funzione **MUSIC FOLLOWS ME**, premere il tasto **STOP/**  sulla seconda unità



Suggerimenti utili:

Dopo aver attivato la funzione **MUSIC FOLLOWS ME** isulla seconda unità, sulla prima unità:

- assicurarsi che la prima unità sia accesa o in modalità standby
- è possibile selezionare altri brani o altre sorgenti per la riproduzione

MUSIC BROADCAST

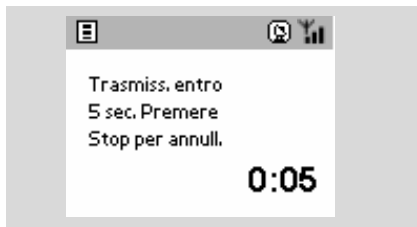
Il tasto **MUSIC BROADCAST** permette di trasmettere musica dal **Center** alla o alle **Stazioni**.

Sulle Stazioni

- 1 Controllare di aver selezionato la sorgente HD/AUX sulla o sulle Stazioni o di aver impostato le stazioni in modalità standby (Leggere **Funzioni di base, Modalità standby/accensione e funzioni di selezione**)

Sul Center

- 2 Durante la riproduzione HD, selezionare l'album o la playlist che si desidera trasmettere alla o alle Stazioni
- 3 Premere il tasto **MUSIC BROADCAST** per attivare la funzione
→ L'icona  appare sul Center e sulla Stazione. Inizia il conto alla rovescia di 5 secondi.



→ **Sul Center e sulla/e Stazione/i:** I file musicali selezionati vengono riprodotti simultaneamente per alcuni secondi dopo un conto alla rovescia di 5 secondi

- 4 Per uscire dalla funzione **MUSIC BROADCAST** su una stazione, premere il tasto **STOP/■** sulla Stazione
- Per trasmettere nuovamente file musicali alla stazione, è necessario interrompere la funzione **MUSIC BROADCAST** sul Center; quindi riattivare nuovamente la funzione **MUSIC BROADCAST** sul Center:
- 5 Per interrompere la funzione **MUSIC BROADCAST**, premere il tasto **STOP/■** sul Center:

Suggerimenti utili: la funzione **MUSIC**

BROADCAST verrà interrotta anche se:

- si imposta il Center in modalità standby o Eco power;
- l'album o la playlist selezionati hanno raggiunto la fine.

Gestione stazioni

Aggiungere una stazione

È possibile aggiungere una stazione a una rete Wi-Fi già esistente composta dal sistema Center e Stazione. È possibile collegare al Center WAC700 fino a 5 stazioni WAS700.

- 1 Accendere il Center WAC700 e selezionare la sorgente **HD**
- 2 Per selezionare il menu **Aggiungi nuove staz.** sul Center
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **▶** per accedere al menu **Gestione stazioni**
 - c. Nel menu **Gestione stazioni**, usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **▶** per selezionare
→ Si accede così alla **Modalità install.** Inizia la ricerca della nuova stazione.
→ La riproduzione si interrompe sulla Stazione collegata precedentemente se si sta riproducendo nella sorgente HD
- 3 Collegare la nuova stazione alla corrente elettrica
→ Sul display del Center appare il numero delle stazioni trovate
- 4 Premere il tasto **STOP/■** sul Center una volta trovate tutte le stazioni.

Suggerimenti utili:

– Per cambiare l'impostazione del collegamento Wi-Fi, leggere la sezione **Collegamento al computer** sul manuale.

Cancellare una stazione

- 1 Accendere il Center WAC700 e selezionare la sorgente **HD**
- 2 Per selezionare il menu **Cancella stazione** sul Center
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **▶** per accedere al menu **Gestione stazioni**
 - c. Nel menu **Gestione stazioni**, usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **▶** per selezionare
→ Sul display del Center appare l'elenco delle stazioni collegate
- 3 Premere **▲** o **▼** e **▶** per selezionare la stazione che si desidera cancellare
- 4 Premere **▲** o **▼** e **▶** per selezionare **Si**

Visualizzazione dello stato della stazione

- 1 Accendere il Center WAC700 e selezionare la sorgente **HD**
- 2 Per selezionare il menu **Stato stazione** sul Center
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **►** per accedere al menu **Gestione stazioni**
 - c. Nel menu **Gestione stazioni**, usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **►** per selezionare
 - Sul display del Center appare l'elenco delle stazioni collegate o mai collegate
- 3 Premere il tasto **►** per visualizzare le informazioni relative al collegamento.

Informazioni relative al WAC700

- 1 Accendere il Center (o la Stazione WAS700) e selezionare la sorgente **HD**.
- 2 Per selezionare il menu **Informazioni** sul Center o sulla Stazione
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **►** per accedere al menu **Informazioni**
 - Sul display appare: il nome del Center o della Stazione, la versione del firmware e lo spazio libero sull'hard disk (solo per il Center)

Firmware

Aggiornamento del firmware

L'Installer CD per computer in dotazione contiene il software Digital Media Manager (DMM). Aiuta ad ottenere gli aggiornamenti per il Center WAC700. Per maggiori dettagli, consultare il file di assistenza del DMM. Leggere la sezione **Collegamento al computer** sul manuale per conoscere le procedure di installazione del software DMM. Leggere la sezione **Collegamento al computer** del manuale.

Ripristino del firmware precedente

Dopo l'aggiornamento del firmware del Center, è possibile ripristinare la precedente versione del firmware se lo si desidera.

- 1 In modalità HD del Center, premere il tasto **MENU**.
- 2 Usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **►** per accedere al menu **Ripristina firmware prec..**
- 3 Premere **▲** o **▼** e **►** per selezionare **No** o **Sì**.

Ristabilire un collegamento Wi-Fi

Dopo l'aggiornamento o il ripristino del firmware del Center, è necessario ristabilire il collegamento Wi-Fi tra il Center e le Stazioni.

Sulle Stazioni,

- Selezionare la modalità **AUX** e accedere alla **Modalità install.** come segue:
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **►** per selezionare la voce **Modalità install.**

Sul Center,

- Selezionare la modalità **HD** quindi accedere alla **Modalità install.** come segue:
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **►** per accedere al menu **Gestione stazioni**
 - c. Nel menu **Gestione stazioni**, usare i comandi di navigazione **▲** o **▼** e **►** per selezionare **Aggiungi nuove staz.**
 - Ricerca delle stazioni iniziata.

Sul Center,

- Premere il tasto **STOP ■** per uscire dalla **Modalità install.** quando il Center ha trovato tutte le stazioni.

CD (solo per il Center)

Dischi riproducibili

Con questo sistema è possibile riprodurre

- tutti i CD audio preregistrati (CDDA)
- tutti i CD-R e CD-RW finalizzati (CD da 12cm e CD di 185 o 200 MB da 8 cm)
- CD-MP3/WMA (CD-R/CD-RW con file MP3/WMA)



IMPORTANTE!

– Questo sistema è progettato per l'impiego con normali dischi. Quindi, non utilizzare accessori come anelli stabilizzatori o salviette per CD, ecc.

Informazioni sulla tecnologia MP3/WMA

La tecnologia di compressione musicale MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) e WMA (Windows Media Audio) riduce in maniera significativa i dati digitali di un CD audio mantenendo la stessa qualità sonora di un CD.

Windows Media Audio® è un marchio registrato di Microsoft Corporation.

Formati supportati:

- Formato disco ISO9660, Joliet, UDF (creato su Adaptec Direct CD v5.0 e Nero Burning ROM UDF v5.5) e CD multisessione
- Velocità di trasmissione dati per gli MP3: 32-320 Kbps e velocità variabile
- CD-R / CD-RW di 650Mb e 700Mb da 12 cm
- Massimo 8 livelli di annidamento per le directory
- WMA versione 7 o superiore (massimo 192Kbps cbr)

Il sistema non sarà in grado di riprodurre o supportare:

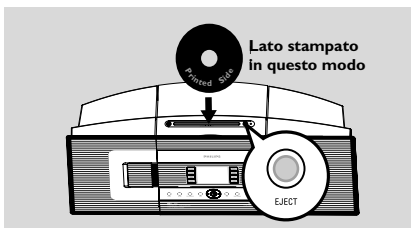
- Album vuoti: un album vuoto non contiene file MP3/WMA e non verrà visualizzato sul display.
- I formati di file non supportati salteranno. Questo significa che ad esempio: documenti di Word .doc o file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File WMA protetti con DRM
- file WMA in formato Lossless o VBR

IMPORTANTE!

- Assicurarsi che i nomi dei file MP3 abbiano l'estensione .mp3.
- Per i file WMA protetti con DRM, utilizzare Windows Media Player 10 (o superiore) per la masterizzazione dei CD. Visitare il sito www.microsoft.com per maggiori informazioni su Windows Media Player e WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Riproduzione di dischi

- 1 Controllare che il Center sia acceso o in modalità standby (Leggere **Funzioni di base, Modalità standby/accensione e funzioni di selezione, Modalità Eco power/accensione**)
- 2 Inserire un CD/CD-R(W) nel caricatore slot CD del Center, con il lato stampato rivolto verso l'utente.



→ Viene visualizzato il messaggio **Lettura CD** in corso quando il lettore esegue una scansione dei contenuti del disco

→ **CD Audio:** appare l'elenco dei brani (le informazioni relative al brano appaiono se sono disponibili dopo la ricerca nel database del Gracenote Music Recognition Service)

→ **MP3/WMA:** appare l'elenco degli album

Suggerimenti utili:

- Viene visualizzato il messaggio **"Others"** se l'utente non ha organizzato i file MP3/WMA in nessun album sul disco.
- Viene visualizzato il messaggio **"CDDA"** se il disco contiene sia tracce CD audio che file MP3/WMA.
- Viene visualizzato il messaggio **"All tracks"** per CD MP3/WMA.

- 3 Premere una o più volte i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare un brano
- 4 Premere il tasto ► (o il tasto **OK**) per avviare la riproduzione, se necessario.
- **MP3/WMA:** Premere **OK** su un album evidenziato per avviare la riproduzione dell'album (o ►|| sul telecomando del Center; il tasto di riproduzione ► sul telecomando della Stazione)
- **MP3/WMA:** Premere **OK** sull'album **All tracks** evidenziato per avviare la riproduzione di tutti i brani del disco (o ►|| sul telecomando del Center; il tasto di riproduzione ► sul telecomando della Stazione)
- 5 Per sospendere temporaneamente la riproduzione, premere **OK** (o ►|| sul telecomando del Center; || sul telecomando della Stazione). Per riavviare la riproduzione, premere nuovamente il pulsante.
- 6 Per interrompere la riproduzione, premere il tasto **STOP ■**.
- 7 Per rimuovere il disco, premere il tasto **EJECT** sul Center

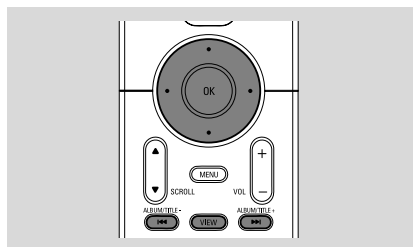
Selezione e ricerca

Selezionare un altro album o brano

- 1 Se necessario, premere ripetutamente il tasto ◀ per accedere all'elenco di opzione precedente.
- 2 Premere ripetutamente i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare l'album o il brano desiderato.
- 3 Premere il tasto **VIEW** per tornare alla schermata di riproduzione, se necessario.

Per selezionare un altro brano dell'album in esecuzione durante la riproduzione

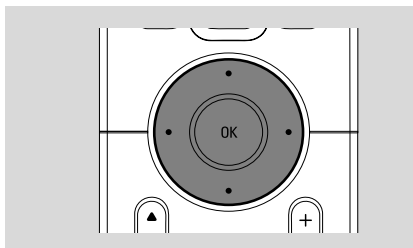
- Nella schermata di riproduzione, premere brevemente e ripetutamente i comandi di navigazione ▲ o ▼ per selezionare i brani precedenti o successivi (o il tasto ◀◀ o ►► sul telecomando del Center; il tasto ◀◀, ►► sul telecomando della Stazione)



Uso del tasto ▲ o ▼ per il salto veloce

Utilizzare questa funzione per trovare un'opzione (ad es. un album o un brano) in un lungo elenco di opzioni.

- Tenere premuti i comandi di navigazione ▲ o ▼ nel lungo elenco di opzioni.
 - Si salteranno le opzioni sempre più velocemente
 - Ad una velocità di salto elevata, appariranno le lettere iniziali delle opzioni per permettere un'identificazione facile



Per trovare un passaggio all'interno di un brano durante la riproduzione

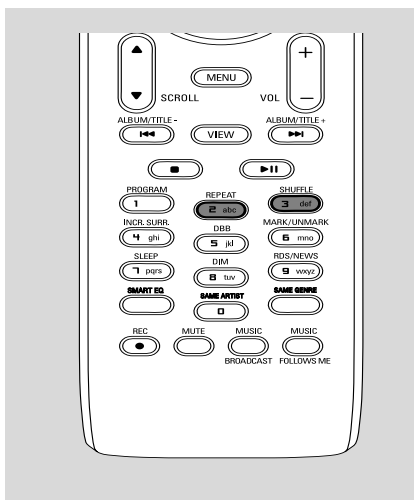
- 1 Nella schermata di riproduzione, tenere premuti i comandi di navigazione ▲ o ▼ (o il tasto ◀◀ o ►► sul telecomando del Center; il tasto ◀◀ / ►► sul telecomando della Stazione)
 - L'CD riproduce ad alta velocità.
- 2 Quando si riconosce il passaggio desiderato, rilasciare i tasti ▲ o ▼ (o il tasto ◀◀ o ►► sul telecomando del Center; il tasto ◀◀ / ►► sul telecomando della Stazione)
 - La normale riproduzione viene ripristinata.

CD (solo per il Center)

Differenti modalità di riproduzione: RIPETIZIONE, CASUALE

-  – riproduce continuamente il brano in esecuzione
-  – ripete tutti i brani (dell'album in esecuzione)
-  – ripete tutti i brani (dell'album in esecuzione) in ordine casuale
-  – i brani (dell'album in esecuzione) vengono riprodotti in ordine casuale

- 1 Durante la riproduzione, premere una o più volte il tasto **REPEAT** e/o il tasto **SHUFFLE** per selezionare le modalità di riproduzione.
- 2 Per ripristinare la normale riproduzione, premere il tasto **REPEAT** o **SHUFFLE** ripetutamente finché non vengono più visualizzate le varie modalità



Visualizzazione delle informazioni sul brano

- 1 Durante la riproduzione, premere il tasto **VIEW** una o più volte per accedere alla schermata di riproduzione.

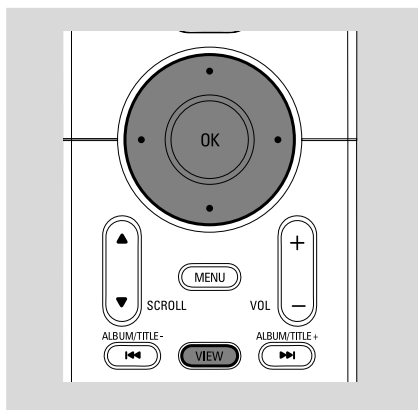
→ Sul display appare:

in alto: CD

in mezzo: il nome del brano in esecuzione, il tempo di riproduzione trascorso e alcune informazioni sul brano

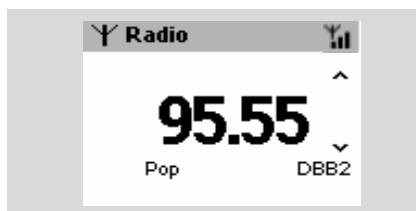
in basso: impostazione dell'equalizzatore e l'impostazione DBB se attivata.

- 2 Premere il tasto **▶**
→ Sul display appaiono le informazioni sul brano (ad es. il nome del brano, il tipo di file, le dimensioni del file, la velocità di trasmissione dei file mp3/wma)
- 3 Premere il tasto **VIEW** una o più volte per tornare alla schermata di riproduzione.

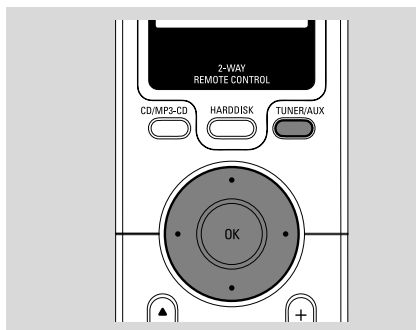


Sintonizzarsi sulle stazioni radio

- ❶ Controllare che l'unità sia accesa o in modalità standby (Leggere **Funzioni di base, Modalità standby/accensione e funzioni di selezione, Modalità Eco power/accensione**)
- ❷ Premere il tasto **SOURCE** una o più volte per selezionare la modalità **Radio** (sul telecomando, premere una o più volte il tasto **TUNER/AUX**)
→ Appare la schermata di riproduzione. Sul display appare: la voce Radio, la frequenza della stazione radio e il numero programmato, se è stato programmato.



- ❸ Tenere premuto il tasto ▲ o ▼ finché sul display non iniziano a scorrere le frequenze.
→ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con ricezione sufficiente. Durante la sintonizzazione automatica sul display appare la voce **Ricerca ...**
→ Se si riceve una stazione in stereo, appare l'icona (◀▶).
→ Quando si riceve una stazione RDS, appare l'icona (+).
- ❹ Ripetere il punto 3 se necessario finché non si trova la stazione radio desiderata.
- Per sintonizzarsi su una stazione debole, premere il tasto ▲ o ▼ brevemente e ripetutamente finché la ricezione non è ottimale.



Memorizzazione di stazioni radio programmate

È possibile memorizzare fino a 40 stazioni radio programmate nella memoria.

Registrazione automatica: programmazione automatica

La funzione di registrazione automatica avvia automaticamente la programmazione delle stazioni predefinite a partire da Preset 1. Le stazioni disponibili vengono programmate nell'ordine delle frequenze radio: stazioni RDS seguite dalle stazioni FM. Verranno memorizzate massimo 10 stazioni RDS (da Preset 1 a Preset 10).

- Per selezionare la voce **Registrazione automatica radio**,
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare
→ Sul display appare: **Registr. autom.**
- Attendere**
→ Dopo aver memorizzato tutte le stazioni, la prima stazione memorizzata viene riprodotta automaticamente.

Programmazione manuale

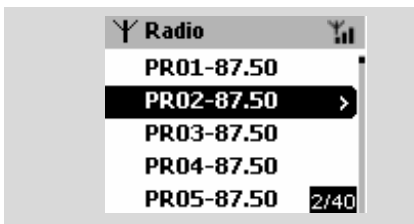
- ❶ Sintonizzarsi sulla stazione radio desiderata (Leggere **Sintonizzarsi sulle stazioni radio**)
- ❷ Sul telecomando, premere il tasto **Program** per memorizzare la stazione.
→ La stazione viene memorizzata nella prima posizione programmata libera. Sul display appare il suo numero programmato.
- ❸ Ripetere i punti 1-2 per memorizzare altre stazioni.

Suggerimenti utili:

– Se si memorizzano più di 40 stazioni, la nuova stazione sostituirà la prima stazione programmata.

Per ascoltare una stazione programmata

- 1 Premere il tasto ◀ per accedere all'elenco delle stazioni programmate



- 2 Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare la stazione desiderata.

RDS

RDS (Radio Data System) è un servizio che permette alle stazioni FM di inviare altre informazioni insieme al segnale radio FM.

- 1 Sintonizzarsi sulla stazione radio RDS desiderata (Leggere **Registrazione automatica: programmazione automatica**)
- 2 Premere il tasto **RDS/NEWS** ripetutamente per visualizzare le seguenti informazioni (se disponibili):
 - Nome della stazione
 - tipo di programma (ad esempio: Notizie, Musica Pop)
 - Testo radio RDS



NEWS (Notizie)

Durante l'ascolto della sorgente HD, CD o AUX, è possibile attivare la funzione NEWS. Questa impostazione permette di sintonizzarsi sulla nuova stazione se i relativi segnali vengono ricevuti da una stazione RDS.

Attivazione della funzione NEWS

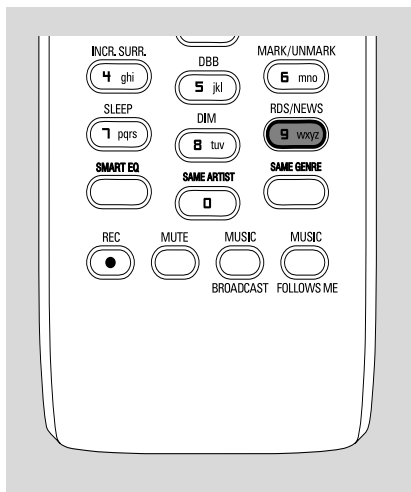
- Durante la riproduzione nella sorgente **HD, CD** o **AUX**, premere il tasto press **RDS/NEWS** sul telecomando
 - Appare l'icona e viene visualizzato per qualche istante il messaggio **Notizie attive**.
 - La riproduzione continua quando l'unità effettua una scansione delle prime 10 stazioni programmate.
 - Quando viene rilevata una trasmissione di notizie, l'unità si sintonizza sulla stazione che trasmette le notizie. L'icona inizia a lampeggiare.

Suggerimenti utili:

- Assicurarsi di aver memorizzato le stazioni RDS nei primi 10 posti programmati (Leggere **Registrazione automatica: programmazione automatica**)
- Se non viene rilevata alcuna trasmissione di notizie durante la scansione dell'unità, l'icona scompare e viene visualizzato il messaggio **Dati RDS assenti**.

Disattivazione della funzione NEWS

- Premere il tasto **RDS/NEWS** sul telecomando.
- Impostare l'unità sulla sorgente **Radio**
 - L'icona scompare e sul display viene visualizzato brevemente il messaggio **Notizie inattive**.



AUX (Ascolto di un dispositivo esterno)

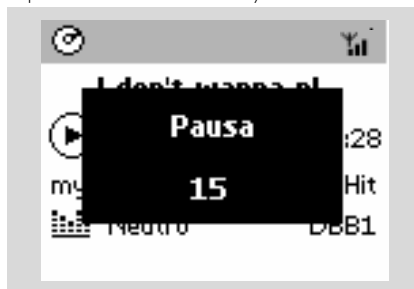
È possibile ascoltare il suono di un dispositivo esterno collegato attraverso il Center o la Stazione.

- 1 Verificare che il dispositivo esterno sia collegato correttamente. (Leggere **Installazione, Collegamento ad un altro apparecchio**)
- 2 Verificare che l'unità sia accesa o in modalità standby (Leggere **Funzioni di base, Modalità standby/accensione e funzioni di selezione, Modalità Eco Power/accensione**).
- 3 Premere il tasto **SOURCE** una o più volte per selezionare **AUX** (sul telecomando, premere una o più volte il tasto **TUNER/AUX**)
- 4 Per evitare la distorsione del rumore, abbassare il volume sul dispositivo esterno.
- 5 Premere il tasto **PLAY** sul dispositivo collegato per avviare la riproduzione.
- 6 Per regolare il suono e il volume, usare i tasti di controllo del suono sul dispositivo esterno e sul WACS700.



SLEEP

È possibile impostare un determinato intervallo di tempo dopo il quale il Center o la Stazione si impostano in modalità standby.

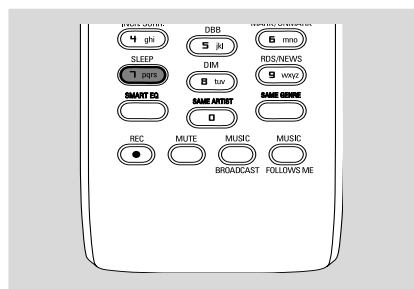


- 1 Sul telecomando, premere ripetutamente il tasto **SLEEP** per selezionare l'opzione di intervallo desiderata (in minuti):
 → Sul display appare in sequenza: **Pausa 15, 30, 45, 60, 90, 120, Disattiva**
 → Sul display appare per qualche istante l'opzione desiderata per poi tornare allo stato precedente. Sul display compare l'icona **Z²**
- 2 Per visualizzare il conto alla rovescia del tempo in modalità standby, premere nuovamente il tasto **SLEEP**.

Per disattivare lo sleep timer, premere il tasto **SLEEP** finché sul display appare il messaggio **Pausa Disattiva**.

o

Premere il tasto **STANDBY-ON/ ECO POWER** per impostare l'unità in modalità standby (o **⏻** sul telecomando)

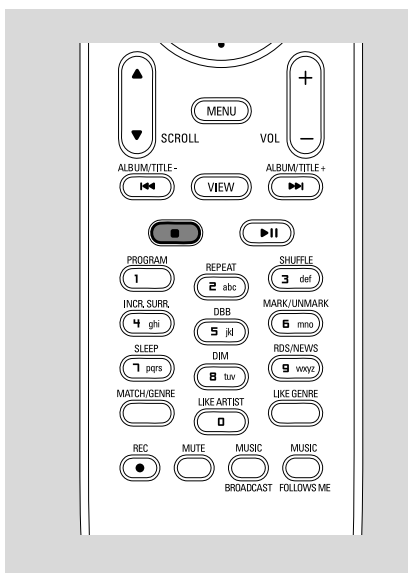


Modalità di dimostrazione

La modalità di dimostrazione permette di visualizzare varie caratteristiche del Center e della Stazione.

Per disattivare la modalità di dimostrazione

- Durante la modalità di dimostrazione, premere il tasto **STOP** ■ per 5 secondi
→ Il Center o la Stazione si imposteranno in modalità standby



Reset

Se lo si desidera, è possibile ripristinare le impostazioni predefinite (incluse le impostazioni di rete) sul Center o sulla Stazione.

- 1 Verificare che l'unità sia accesa (Leggere **Funzioni di base, Modalità standby/ accensione e funzioni di selezione, Modalità Eco Power/accensione**).
- 2 Premere il tasto **MENU** per accedere alla schermata del **MENU**
- 3 Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per accedere al menu **Impostazioni**
- 4 Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per accedere al menu **Ripr. impostaz.**
- 5 Premere il tasto ▲ o ▼ e ► per selezionare **Si**
→ L'unità è stata riavviata. Appare la schermata di selezione della Lingua.
- 6 Selezionare la lingua desiderata: **Inglese, Francese, Spagnolo, Olandese, Italiano e Tedesco**
→ L'unità accede alla **Modalità install.**
→ La ricerca del Center o delle Stazioni inizia. È in corso il ristabilimento del collegamento Wi-Fi.

Se il Center viene resettato e le Stazioni no:

- Sulle Stazioni, select selezionare la modalità **AUX** ed accedere alla **Modalità install.** come segue:
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare **Modalità install.**
 → Le Stazioni iniziano a collegare il Center

Se una Stazione viene resettato e il Center no:

- Sul Center, selezionare la modalità **HD** e quindi accedere alla **Modalità install.** come segue:
 - a. Premere il tasto **MENU**.
 - b. Usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare **Gestione stazioni**
 - c. Nel menu **Gestione stazioni**, usare i comandi di navigazione ▲ o ▼ e ► per selezionare **Aggiungi nuove staz.**
 → Ricerca delle stazioni iniziata.

Se sia il Center che le Stazioni vengono resettate:

- Seguire le stesse procedure utilizzate quando si è effettuato per la prima volta il collegamento Wi-Fi (leggere la sezione **Installazione, Impostazione del collegamento Wi-Fi tra il Center e la Stazione**)

- 7 Se necessario, premere il tasto **STOP** ■ per uscire dalla **Modalità install.** quando tutte le Stazioni sono state trovati.

Specifiche

Generalità

Alimentazione C.A.

waC700	220V ±10%
waS700	220V ±10%

Consumo di energia

Attivo

waC700	< 35W
waS700	< 25W

Standby

waC700	< 18W
waS700	< 14W

Eco Power Standby

waC700	< 1W
waS700	< 1W

Dimensioni, l x h x p

waC700	608 x 303 x 175mm
waS700	360 x 283 x 128mm

Peso

waC700	7.7 kg
waS700	4.2 kg

Amplificatore

Potenza in uscita

waC700	2 x 15W + 2 x 25 W
waS700	2 x 5W + 1 x 10W

2 x 75 W RMS (6 Ω, 1kHz, 10%THD)

Risposta in frequenza 50-1600Hz, - 3dB

Rapporto S/R ≥ 72 dBA (IEC)

Sensibilità in ingresso

AUX/CDR IN 500mV/1V

Uscita

Impedenza altoparlanti

(WAC700) ≥16 (P anelli) ≥8 (Subw oofer)

(WAS700). ≥6 (Pannelli) ≥12 (Subw oofer)

Impedenza cuffie 32 -150

Senza fili

Standard wireless	802.11g/ b
protocollo di sicurezza	WEP (64 o 128bit), WPA-PSK
Gamma di frequenza	2412-2462 MHz (CH1-CH11)

Sintonizzatore

Gamma di onde

FM	87.5-108 MHz
Numero di preimpostazioni	40x
Antenne a filo FM	COAX / T-antenna (75 IEC-connector)

Lettore HDD/CD (solo WAC700)

Gamma di frequenza	30-18000 Hz, -3 dB
Rapporto S/R	≥ 72 dBA (IEC)
MPEG 1 Layer 3 (MP3-CD)	MPEG AUDIO
Velocità in bit CD MP3	32-256 kbps, VBR, si consiglia 128 kbps
Velocità in bit CD WMA	fino a 160kbps
Frequenze di campionamento	32, 44.1, 48 kHz
HDD Capacità di memorizzazione (solo WAC700)	40GB*
Qualità di estrazione	128kbps or 160kbps
Velocità di estrazione	1x, 4x

* L'attuale capacità formattata sarà inferiore

Tutte le caratteristiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Individuazione dei Malfunzionamenti

ATTENZIONE: Non aprire l'apparecchio, per non correre il rischio di scosse elettriche. Non cercare in alcun caso di riparare l'apparecchio da soli, per non invalidare la garanzia.

In caso di malfunzionamento, controllare innanzi tutto i punti elencati di seguito, prima di richiedere la riparazione dell'apparecchio. Se non si è in grado di risolvere il problema seguendo questi suggerimenti, rivolgersi al rivenditore o al centro assistenza.

Problema	Soluzione
Collegamento Wi-Fi: Quando si imposta per la prima volta l'unità sul display della Stazione appare il messaggio "Ricerca Center in corso". Ho delle interferenze sul mio collegamento wireless (WiFi) tra il center e la stazione. Il WACS700 opera in uno spettro di frequenze radio di 2,4GHz. Molti elettrodomestici e dispositivi IT operano in questo spettro di frequenze, ad esempio: forni a microonde, telefoni dect, dispositivi bluetooth come gli auricolari bluetooth, i mouse per computer, router wireless, telefoni cordless, stampanti compatibili WiFi, PDA. Questi dispositivi possono interferire con il collegamento WiFi tra il Center e la Stazione, provocando ad esempio la sospensione temporanea della riproduzione o una risposta lenta ai comandi da parte dell'unità. La gravità dell'interferenza varia a seconda dell'estensione della radiazione proveniente dal dispositivo e dalla forza dei segnali Wi-Fi nella posizione.	✓ Verificare di aver collocato il Center di fianco alla Stazione su una superficie piana e stabile. ✓ Verificare di aver collegato il Center alla corrente elettrica ✓ Se si aggiunge una nuova stazione, verificare che il center sia in Modalità di installazione (Leggere la sezione HD, Gestione stazioni) Se sull'unità è in corso la riproduzione di un brano, interromperla e adottare le seguenti misure: ✓ Tenere il Center o la Stazione ad almeno 3 metri di distanza da questi dispositivi. ✓ Usare il tasto WEP quando si collega il Center o la Stazione a una rete di computer wireless già esistente. Leggere la sezione Collegamento al computer sul manuale) ✓ Cambiare il canale operativo del Center e della Stazione quando li si collega ad una rete di computer wireless già esistente. Per sapere come cambiare i canali, leggere il manuale Collegamento al computer ✓ Se possibile, cambiare i canali operativi degli altri dispositivi Wi-Fi di casa. ✓ Girare i dispositivi in direzioni diverse per ridurre le interferenze.
Telecomando: Quando uso il telecomando a 2 vie del Center, sul suo display appare continuamente il messaggio "collegamento... collegamento". Quando appare questo messaggio sul telecomando a 2 vie, potrebbe essere dovuto alle seguenti interferenze sul telecomando: 1) segnali di interferenza dallo schermo del televisore al plasma (se acceso); 2) segnali IR in conflitto da una Stazione WAS700 vicino.	✓ Verificare che il televisore al plasma sia spento ✓ Verificare di aver collocato due dispositivi a raggi infrarossi (Stazione) possibilmente in stanze separate.

Individuazione dei Malfunzionamenti

Quando utilizzo il telecomando del Center, rispondono le Stazioni

- ✓ Il telecomando del Center è abbastanza potente da mettere in funzione le Stazioni entro una determinata distanza o angolazione. Controllare di aver collocato il Center e la Stazione in stanze diverse o a diverse angolazioni.
- ✓ Usare il telecomando della Stazione o i comandi sull'unità.

Sul display simultaneo del telecomando del Center, x lampeggia

- ✓ Errore di segnale. Verificare di aver puntato il telecomando verso il sensore IR dell'unità che si desidera azionare.

Dopo aver acceso l'unità non appare nulla sul display simultaneo del telecomando del Center

- ✓ Si è accesa l'unità usando il pulsante sull'unità invece che il pulsante sul telecomando. Premere il tasto **REFRESH** sul telecomando del center per sincronizzarne il display.

Il telecomando non funziona correttamente.

- ✓ Rimuovere la pellicola di plastica protettiva prima di utilizzare il telecomando della Stazione.
- ✓ Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità
- ✓ Inserire le batterie rispettando le polarità (+/-) come indicato.
- ✓ Sostituire le batterie.
- ✓ Puntare il telecomando direttamente verso il sensore IR.

CD

Viene visualizzato il messaggio "Disco assente"/"Impossibile leggere CD"

- ✓ Inserire un disco adatto.
- ✓ Verificare che il disco sia inserito con il lato stampato rivolto frontalmente.
- ✓ Attendere che la condensa sulla lente sia stata completamente rimossa.
- ✓ Sostituire o pulire il disco, leggere la sezione "Manutenzione".
- ✓ Usare un CD-RW o un CD-R finalizzato.

Non è possibile udire il suono o la qualità sonora è scarsa.

- ✓ Regolare il volume.
- ✓ Scollegare le cuffie.
- ✓ Disattivare la funzione MUTE.

Il disco salta le tracce

- ✓ Sostituire o pulire il disco.
- ✓ Disattivare la funzione SHUFFLE

Il suono salta durante la riproduzione di file MP3/WMA

- ✓ Il file MP3 è stato creato ad un livello di compressione superiore a 320 kbps. Usare un livello di compressione inferiore per estrarre le tracce CD audio.
- ✓ Sostituire o pulire il disco.

Sintonizzatore

Ricezione radio scarsa

C'è molta interferenza sulla ricezione radio quando il center o la stazione sono vicini al computer.

Questa interferenza è dovuta principalmente al sintonizzatore incorporato.

- ✓ Se il segnale è troppo debole, regolare l'antenna o collegare un'antenna esterna per ottenere una ricezione migliore.
- ✓ Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- ✓ Installare l'antenna a filo FM in dotazione per ottenere una ricezione migliore.
- ✓ Tenere il Center o la Stazione ad almeno 1 metro di distanza dal computer.

Attacco a muro

Come faccio a fissare il Center o la Stazione al muro?

- ✓ Usare i kit in dotazione per il montaggio a muro. Si consiglia di rivolgersi a una persona qualificata per fissare al muro le staffe di montaggio in modo sicuro prima di montare il Center o la Stazione. Per informazioni, leggere la sezione

Appendice: Come fissare il Center o la Stazione al muro

Come fissare il Center o la Stazione al muro

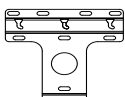
IMPORTANTE!

Le istruzioni per il fissaggio al muro sono rivolte esclusivamente a persone qualificate per tale operazione!

– **Rivolgersi a una persona qualificata per assistenza nel montaggio al muro, che include l'esecuzione dei fori sul muro, il fissaggio delle staffe al muro e il montaggio delle unità sulle staffe.**

Contenuto dei kit di montaggio in dotazione

Per il Center:



1 x staffa di montaggio

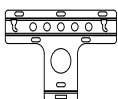


3 x viti (per il montaggio del Center)



1 x foglio protettivo

Per la Stazione:



1 x staffa di montaggio



2 x viti (per il montaggio della Stazione)

Altri accessori necessari

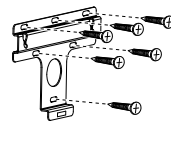
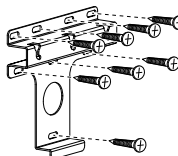
- 8 x viti per il fissaggio delle staffe del Center
- 6 x viti per il fissaggio delle staffe della Stazione
- Strumenti per la perforazione (ad es. un trapano elettrico)

Preparazione

- Per trovare una posizione adeguata per il montaggio, provare i collegamenti posteriori necessari e il collegamento Wi-Fi tra il Center e la Stazione (Leggere il capitolo **Installazione**).
- Rivolgersi a una persona qualificata per l'assistenza nel montaggio al muro, il quale dovrebbe:
 - evitare danni imprevisti, informarsi sulle tubazioni, il cablaggio e altre informazioni relative al muro;
 - a seconda del materiale del muro, decidere che tipo di viti utilizzare per fissare le staffe di montaggio e mantenere il peso del Center e della Stazione;
 - a seconda delle necessità scegliere gli strumenti adatti per la perforazione;
 - prendere altre precauzioni necessarie per il montaggio al muro.

Montaggio del Center o della Stazione

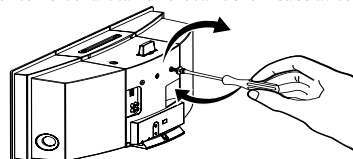
- 1 Allineare le staffe (per il Center o la Stazione) nella posizione scelta sul muro. Usare una matita per segnare i punti dove eseguire i fori sul muro.



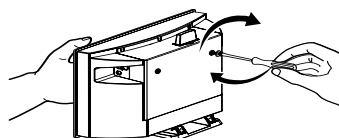
Center

Stazione

- 2 Effettuare i fori sul muro.
- 3 Fissare le staffe al muro usando le viti adatte (non in dotazione).
- 4 Come illustrato, stringere le viti in dotazione sul Center o sulla Stazione usando un cacciavite.



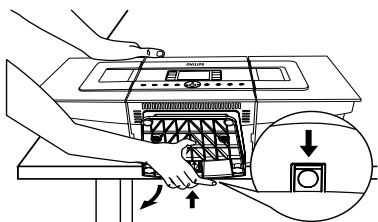
Center



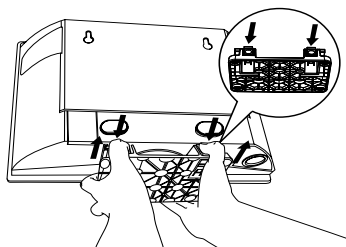
Stazione

Appendice

- 5 Per staccare il supporto dal Center o dalla Stazione,
- a. Come illustrato, tenere premuto il o i pulsanti **Lock•unlock**.
 - b. Rimuovere il supporto.

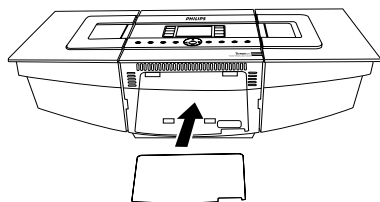


Center

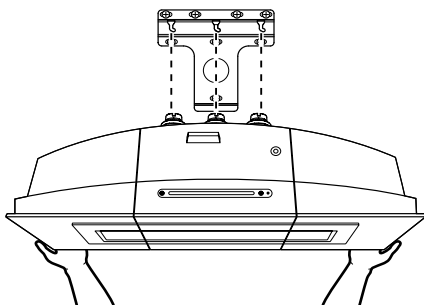


Stazione

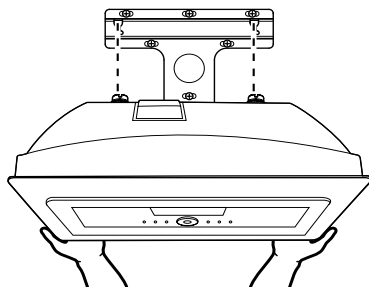
- 6 Sul Center; inserire il foglio protettivo in dotazione dove era installato il supporto.



- 7 Come illustrato, agganciare e montare in posizione il Center o la Stazione.



Center



Stazione